

- * **Górale na Żabieńcu - str. 8**
- * **Asystowanie dzieciom, czyli JNG w SP 9 - str. 9**
- * **Do 13. lutego dzieci się nie nudzą - program imprez na str. 15.**

JEST NASZA GAZETA

**KĘDZIERZYN-KOŹLE
TYGODNIK LOKALNY**

Od środy do środy

ISSN 1427-230X INDEX 332488

4 lutego 1998

5 (72) Cena 1 zł

Wtorkowe podwieczorki

Reporterska relacja ze spotkania władz miasta
z mieszkańcami Kuźniczki.

Fot. GREK



Przymiarki do kanalizacji najlepiej robić z mapą.



Czytaj na str. 3

Mercedes bęc!

Komendant Uksik
ciągle zaprzecza.

JNG i Super Express dążą do prawdy.



Fot. SAS

str. 4

Przekazanie lodowiska miastu. Włodarze K-K i dyrekcja „Azotów” ; część na łyżwach!



**CENTRUM
ONKRET**

CERAMIKI

Kędzierzyn-Koźle, ul. Kłodnicka 45
Nowa siedziba w podwórzu byłego PZG-Su



tel. 82 30 54



Hurtowa sprzedaż gresów i marathanu.

Zawody ratownicze Polski Południowej

Dobry ratownik - bezpieczna kąpiel

Inaugurację obchodów 100-lecia ratownictwa wodnego w Polsce rozpoczęło w K-K zawodami ratowniczymi Pol-

kiewicz ze Słupska i St. Mąkowski z Zielonej Góry.

W konkurencji 50 m holowania ma-



Małgorzata Borkowska i Joanna Zganiacz - nadzieja kędzierzyńskiego koblecego ratownictwa.

ski Południowej. Z tej też okazji do K-K zjechało się 75 ratowniczek i ratowników niemal z całej Polski. Przyjechały drużyny z Częstochowy, Wałbrzycha, Zielonej Góry, Słupska, Nysy, Opola.

Początki ratownictwa datują się od roku 1878, założeniem Cesarskiego Towarzystwa Ratownictwa Ludzi Tonących w Kaliszu.

Za całokształt pracy na rzecz rozwoju polskiego ratownictwa wodnego kędzierzyńskich działaczy uhonorowano wysokimi odznaczeniami państwowymi.

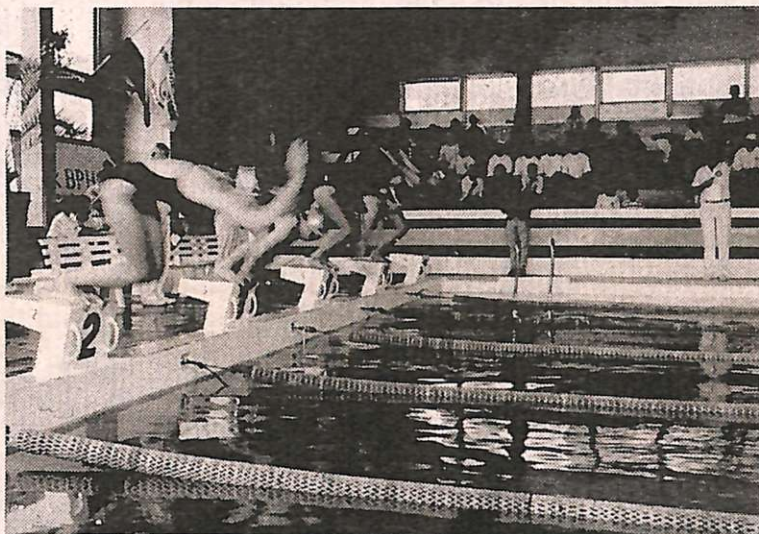
Złoty Krzyż Zasługi otrzymał Stanisław Wolkiewicz, srebrny Krzyż Zasługi Piotr Pietrzyk, a Zenon Szydłowski otrzymał Brązowy Krzyż Zasługi. Odznaczenia wręczył wojewoda opolski Ryszard Zembaczyński.

Same zawody składały się z czterech konkurencji: 100 m z przeszkodami, 50 m holowanie manekina, 25 m pod wodą z ciągnięciem boi, 100 m w pletwach.

W konkurencji 100 m z przeszkodami wśród ratowniczek najlepiej walczyły: A. Krzemińska z Częstochowy, A. Dudkiewicz z K-K i D. Karwatka z Opola.

Wśród ratowników najlepszymi okazali się: M. Wieloch z Opola, K. Wię-

nekina wśród ratowniczek najlepszymi okazały się: A. Dudkiewicz - K-K, A.



Gotowi, start!

Krzemińska - Częstochowa i D. Karwatka - Opole.

Wśród ratowników zwyciężyli: R. Wolczyński - Częstochowa, przed J. Zalewskim, K-K i K. Więckiewiczem - Słupsk.

W konkurencji 25 m pod wodą z ciągnięciem boi ratowniczej wśród ratowniczek zwyciężyły: J. Budzelewska z Wałbrzycha przed A. Dudkiewicz z K-K i A. Blasiak z Częstochowy.

Wśród ratowników najlepszymi byli: P. Jadcak z Wałbrzycha przed W. Zdzałką z Opola i R. Wolczyńskim z Częstochowy.

W konkurencji 100 m w pletwach wśród ratowniczek zwyciężyły: A. Krzemińska z Częstochowy przed A. Dudkiewicz z K-K i J. Mazur z Opola.

Najlepszymi wśród mężczyzn byli: M. Wieloch z Opola przed K. Więckiewiczem ze Słupska i M. Kusiem z K-K.

Dla najlepszych organizatorzy przygotowali dyplomy i nagrody ufundowane przez Urząd Miasta, MOS, MZZ Prac. ZCh „Błachownia”, oraz sponsorów indywidualnych. Byli to: Zb. Giżyński, R. Żurek, E. Masłowski, A. Zmurczyński.

Wśród oficjalnych gości znaleźli się wiceprezydent miasta Piotr Pietrzyk, wiceprezes ZW WOPR - Zbigniew Boddionny. Obchody 100-lecia ratownictwa wodnego trwać będą przez cały

Trwa cykl rozgrywania corocznych wojewódzkich turniejów szkół podstawowych w tenisie szkolnym o Puchar Przewodniczącego Wojewódzkiego Szkolnego Związku Sportowego oraz Prezesa Okręgowego Związku Tenisa Stołowego w Opolu. W sezonie rozgrywkowym 97/98 zaplanowano cztery turnieje. Pierwszy w Zawadzkiem - ogólnodostęp-

Jarosław Biber kl. V-VI też wypadł dobrze, zajmując trzecie miejsce (startowało 55 zawodników). W tej grupie wiekowej Magdalena Adamska była dwunasta. W kategorii najmłodszej ośmioletni Jacek Słota (klasa II) zajął siedemnaste miejsce.

W drugim turnieju rozegranym też w Zawadzkiem wśród dziewcząt

Nasi w czubie

ny, drugi również w Zawadzkiem z udziałem 32 zawodników, trzeci w Ozimku - 24 zawodników i finał ponownie w Zawadzkiem - 16 zawodników. Uczennice i uczniowie są podzieleni na trzy kategorie wiekowe. Roczniaki 1987 i młodsi 1985-86, 1983-84.

W pierwszym turnieju rozegranym w Zawadzkiem w kategorii kl. VII - VIII Bartosz Miraszewski uplasował się na wysokim drugim miejscu (na 47 startujących). Pokonał kolejno: Skoczylasa - SP Chocianowice, Smoka SP Wołczyn, Więcha i Dudę (obaj SP Bielice). W finale uległ Sucheckiemu SP Zawadzkie 0:2 (-19, -19).

Zuzanna Walisko zajęła jedenaste miejsce, a jej koleżanka klubowa Magdalena Adamska była piętnasta. Jacek Słota zdobył jedenaste miejsce, Jarosław Biber uplasował się na szóstym, a Bartosz Miraszewski tym razem był trzeci.

Po dwóch turniejach nasi zawodnicy zajmują następujące pozycje: 2. Bartosz Miraszewski, 4. Jarosław Biber, 12. Anna Adamska, 12. Jacek Słota, 15. Zuzanna Walisko, 17. Kamil Chwedyna.

Następny turniej tego typu odbędzie się w Ozimku z udziałem 24 zawodników (ścisły). Finał zostanie rozegrany w Zawadzkiem.

S. Kowalik

Dużo pytań...

Klub Kibica Mostostalu Azoty rozkręca się. Po meczu ligowym z Jastrzębiem Borynia sympatycy klubu spotkali się w jadalni Smakosza z prezesem klubu Kazimierzem Pietrzykiem, trenerem Janem Suchem oraz zawodnikami Rolandem Dembończykiem i Bogusławem Mienculewiczem. Na spotkaniu padło wiele interesujących pytań. Dlaczego

Dembończyk jak atakuje zamyka oczy, czy Jan Such miał spakowane walizki, aby jechać do Rzeszowa, dlaczego Kurowski jeszcze nie gra, czy prezes Mostostalu Azoty kupił bilet na mecz pucharowy z Knack Roeselare? Na wiele z nich już odpowiedzieliśmy, do pozostałych będziemy wracać.

TAW

Aleksandra Dudkiewicz

W liście zawodników pretendujących do miana najpopularniejszego wkraśla się pomyłka. Z Aleksandry Dudkiewicz zrobiliśmy Aleksandrę Stolarek. Przepraszamy.

Na prośbę kibiców przedłużamy plebiscyt

Wypełnij i przyślij

W plebiscycie liczą się tylko i wyłącznie kupony wydrukowane w JNG, na których zostaną wpisane nazwiska wszystkich 10. sportowców i 5. trenerów. Kłodo, którego propozycja będzie najbardziej zbliżona do listy laureatów, otrzyma od nas nagrodę rzeczową. Czytelnie wypełnione kupony prosimy nadsyłać na adres redakcji do 31 stycznia włącznie.

KUPON

NAJLEPSZY ZAWODNIK

1.	.....	10 pkt.
2.	.....	9 pkt.
3.	.....	8 pkt.
4.	.....	7 pkt.
5.	.....	6 pkt.
6.	.....	5 pkt.
7.	.....	4 pkt.
8.	.....	3 pkt.
9.	.....	2 pkt.
10.	.....	1 pkt.

NAJLEPSZY TRENER

1.	.....	5 pkt.
2.	.....	4 pkt.
3.	.....	3 pkt.
4.	.....	2 pkt.
5.	.....	1 pkt.

Imię i nazwisko:

Adres:



Ludzie listy piszą

Misiaszek zapomniany?

Szanowna Redakcjo! Z wielkim zadowoleniem przyjęliśmy Wasz pomysł, aby wybrać najpopularniejszych sportowców i trenerów naszego miasta. Za tę ideę należą się Wam wielkie brawa. Uważamy, że ta zabawa, bo w takich kategoriach należy traktować tego typu plebiscyty - daje możliwość symbolicznego uhonorowania całorocznego wysiłku zawodników i osób przygotowujących ich do startu, czyli trenerów. Wybranie najpopularniejszego sportowca i trenera K-K jest zadaniem trudnym, gdyż po pierwsze - mamy w mieście wielu wspaniałych sportowców i trenerów, a po drugie - mnogość reprezentowanych przez nich dyscyplin utrudnia wybór - trudno obiektywnie porównać wyniki czasami całkowicie róż-

nych dyscyplin. Wykorzystując więc fakt, że najpopularniejszy nie musi znaczyć najlepszy, nie mamy żadnych wątpliwości. Dla nas Numerem Pierwszym jest Janusz Misiaszek, którego nieobecność na liście pretendentów nieco nas rozczarowała. (Dopisaliśmy po tym liście - przyp.red). Tym, którzy go nie znają z przyjemnością przedstawiamy.

Jest to osoba od wielu lat mieszkająca w K-K. Przytoczenie całej kariery tego sportowca zajęłoby zbyt dużo miejsca, wobec czego ograniczymy się do najważniejszych osiągnięć: ukończony supermaraton (100 km) w szwajcarskim Biel, zaliczony maraton w Chicago, maratony w Niemczech, Czechach i kilkadziesiąt w naszym kraju. Jeśli chodzi o ubiegły rok, to ścisła czołów-

ka krajowa w duathlonie, wreszcie wice mistrzostwo Polski LZS w duathlonie na zawodach zorganizowanych w Siedlcach. Można by rzec, że wyniki to żadne w porównaniu z naszymi siatkarzami, tenisistami ziemnymi, czy nawet piłkarzami. Jednakże dla sportowca - amatora, który do wyników doszedł bez niczyjej pomocy, to sukcesy wielkie. Dlatego nie mamy wątpliwości - Janusz Misiaszek.

Mieszka przy ul. Stolarskiej 6, klatka C. (wiele podpisów - przyp.red.)

P.S. Prosimy o zamieszczenie naszego listu na łamach „Naszej Gazety”, gdyż uważamy, że nasz faworyt zasłużył na taką formę nagrody za swój wysiłek i jest wzorem godnym do naśladowania.

zył Wojciech Krybus, przed Bartoszem Kolendo i Tomaszem Leppichem.

W klasyfikacji masters zwyciężyli kolarze LZS Gościęcina: Jan Paterok i Jacek Stanek, trzeci był Andrzej Misina.

Wśród kolarzy niestowarzyszonych zwyciężyli uczniowie SP15: Karol Lepich, Tomasz Cebula i Arkadiusz Przewieślik.

Przełaje kolarskie w K-K stały się już tradycją. Tę bardzo popularną dyscyplinę sportu, a zarazem rozwojową, należy jeszcze bardziej popularyzować.

TAW

Styczniowe przełaje

Centrum Kolarskie Kłodnica rozpoczęło sezon Otwartymi Mistrzostwami OZKO Opole w konkurencjach przełajowych. Na okrężnej trasie długości 1600 m rozgrywano zawody w kilku grupach wiekowych. Trasa była trudna technicznie ale dobrze przygotowana. Dopisała także pogoda. Zainteresowanie wyścigami - bardzo duże. Wystartowało ponad 60 zawodników.

W wyścigu juniorów zwyciężył Martin Ocacek (Czechy) przed Przemysławem Niemcem i Tomaszem Machnowskim.

W wyścigu młodzików zwyciężył Krystian Pyrgies, przed Wojciechem Kućką i Marcinem Wolskim.

W wyścigu seniorów najlepszym okazał się Sławomir Frejowski, wyprzedzając Zbyszką Ocaskową i Krystiana Zajdla.

W wyścigu juniorów młodszych zwycię-

Zadyszka w Częstochowie

Klub kibica, który w sile 50 osób wybrał się z Mostostalem Azoty na mecz do Częstochowy oglądał 90 minut dobrej krajowej siatkówki. A że mecz nie skończył się po myśli kędzierzynień, nie strasznego się nie stało.

Yawal Częstochowa - Mostostal Azoty 3:0 (16:14, 15:11, 15:10)

Yawal: **Panas, Gruszka, Dacewicz, Marek, Nowak, Kruk - Matyja, Chwastyniak, Szcześniewski, Żygadlo.** Trener **St. Gościński**

Mostostal Azoty: **Prus, Chadala, Gerymski, Solski, Musielak, Papke - Skrzypiec, Dembończyk, Mien-culewicz, Serafin.** Trener **J. Such.**

Zaczął się po myśli Mostostalu od 1:0. Potem na przemian drużyny zdobywały punkty. Aż doszliśmy do końcówki seta 13:12 dla naszych. Chwila nieuwagi i 13:13. Trener **J. Such** poprosił sędziów o czas. I dobrze zrobił. Za chwilę **Prus** zagrywa asa na pole Częstochowy i jest pierwsza piłka setowa. Kiedy wydawało się, iż set jest wygrany **M. Prus** drugą zagrywką „ładuje” w siatkę i

to trochę rozkojarzyło naszych, gdyż nie odbieramy zagrywki **Murka** i robi się remis. Jeszcze bronimy trzy setbole, by polec do 14.



Cóż im powiedział trener **J. Such**, że przegrali seta.

Set trwał 30 minut. Gdyby udało się go wygrać, na pewno cały mecz potoczyłby się inaczej. U naszych zawodników przy zagrywce widać pe-

wien brak konsekwencji i koncentracji. Szczególnie u **M. Prusa**. Po pierwszej bardzo dobrej zagrywce, druga zawsze jest nieudana. A boli

ników, ale nieprzemyślane decyzje przy zagrywce obniżają mu notę.

Set drugi, to nadal dobra gra naszych. Zaczynamy od 2:0, by przegrać 2:5. Wtedy zaczyna się dobry okres gry blokiem. Do tego as serwisowy **Gerymskiego** i na tabeli wyników 10:10. I tutaj niezrozumiała przede mną decyzja trenera **J. Sucha**, który poprosił o czas dla swojej drużyny. Nie wiem co się wydarzyło podczas tej krótkiej przerwy, widziałem tylko, że nasi do końca seta już nie pograli. Przegrali go do 11. W tym secie na pozycję rozgrywającego w Yawalu w miejsce **Kruka**, wszedł **Żygadlo**, który moim zdaniem rozpracował drużynę Mostostalu Azoty.

Set trzeci nasi grają dobrze do stanu 9:10, by nie zdobyć już ani jednego punktu.

Drużyna Mostostalu Azoty przegrała, ale pozostawiła po sobie dobre wrażenie, z nadziejami na dwa kolejne mecze ze Stilonem i Morzem u siebie. Już dzisiaj kibice szykują bębny, trąbki na te bardzo ważne wydarzenia w naszej hali. Dwa zwy-

cięstwa to prawie pewne miejsce do gry o medale.

Bawimy się dalej. Do pierwszej czwórki wg. autora wchodzi jeszcze Morze i Czarni. A więc będzie ciekawie. Mistrz Polski Yawal i lider po pierwszej rundzie - Stilon, chyba nie odegrają w tym sezonie już wielkiej roli. Ligę mogą sobie odegrać w Pucharach Europy i tego im życzę.

Pozostałe mecze: Stilon Gorzów - Hochland Nysa 2:3, Morze Szczecin - Czarni Radom 3:1

Tabela

1. Morze	4	7	11:5
2. Mostostal	4	7	9:7
3. Hochland	4	6	9:10
4. Czarni	4	6	7:8
5. Yawal	4	5	8:9
6. Stilon	4	5	6:11

Grupa spadkowa

Górniki Radlin - Chelmelec Wałbrzych 3:2

Płomień Sosnowiec - Legia W-wa 3:0

Jastrzębie - AZS Olsztyn 3:1

Kolejny mecz Mostostal Azoty rozegra u siebie.

Tekst i zdj. **TAW**

A hoj, II ligo!

Swoje marzenia o awansie do II ligi siatkarki MMKS-u muszą odłożyć do następnego sezonu. Niefortuna końcówka w rozgrywkach sprawiła, że dziewczęta przegrały trzy kolejne mecze i znalazły się w dolnych rejonach tabeli. Zwycięsko wyszły z tej walki dwie drużyny spoza naszego województwa: AZS Gliwice i Magnes II Częstochowa. Koalicja opolska sama rozprawiła się ze sobą. Po raz kolejny widzieliśmy, iż dyplomacji w naszym siatkarskim światku regionalnym, ani za grosz.

AZS Gliwice - MMKS K-K 3:1 (10:15, 15:11, 15:9, 17:16)

MMKS: **Kuś, Gregorczyk, Okońska, Sowa-da, Olkowicz, Malopolska, Rus, Urbanowicz.** Trener **Lucjan Krakowczyk.**

Choć nasze panny przegrały, był to dobry mecz w ich wykonaniu. Liderki musiały się porządnie namęczyć, aby w końcu wygrać. Nasze dziewczyny grają bardzo chimerycznie. Momentami są nie do zatrzymania, a za chwilę niweczą wszystko co w secie osiągnęły.

Ten decydujący mecz mogły wygrać, ale przegrały.

W IV secie prowadziły nawet 9:0, a następnie 15:14 i trzy piłki setowe zmarnowały jak nowicjuszeki.

Trener **L. Krakowczyk** musi mieć serce jak dzwon, aby to wszystko przeżyć. Teraz należy się skupić na rozgrywkach w makroregionie juniorek starszych.

Dziewczyny, głowy do góry! Przed wami jeszcze wiele sezonów

Pozostałe wyniki:

MOSiR Myszków - MMKS K-K 3:0
Magnes II Cz-wa - MMKS K-K 3:0
MOSiR Myszków - Magnes II Cz-wa 2:3



Lucjan Krakowczyk: dziewczyny, co się dzieje?

Piast Głubczyce - Lodgar Nysa 2:3

Dwójka Opole - Lodgar Nysa 3:2

Dwójka Opole - Piast Głubczyce 3:0

MOSiR Myszków - AZS Gliwice 3:1

Magnes II Cz-wa - AZS Gliwice 0:3

Końcowa tabela

1. AZS Gliwice	12	20	30:17
2. Magnes II Cz-wa	12	19	24:22
3. Dwójka Opole	12	19	25:24
4. Lodgar Nysa	12	18	26:26
5. MMKS K-K	12	17	21:22
6. Piast Głubczyce	12	17	23:27
7. MOSiR Myszków	12	16	19:30

Zespoły AZS Gliwice i Magnes II walczyć będą w finałowej grupie o prawo gry o II ligę. Pozostałe drużyny mają już wakacje.

Tekst i zdj. **TAW**

Siatkówka zza miedzy...

Zakończyły się rozgrywki w siatkarskiej lidze międzywojewódzkiej mężczyzn. Występująca w niej drużyna Ruchu Zdzeszowice, trenowana przez **Bronisława Kisielewskiego** zajęła drugie miejsce i prawo gry w dalszych eliminacjach o II ligę.

W ostatnim meczu decydującym o awansie, drużyna ze Zdzeszowice pokonała Mechanikę Nysę 3:0 i dzięki jednemu setowi gra dalej.

Końcowa tabela rundy wstępnej

1. AZS Gliwice	14	25	38:10
2. Ruch Zdzeszowice	14	23	32:20
3. Radków II Cz-wa	14	23	31:20
4. Mechanik Nysa	14	23	32:25
5. AZS Opole	14	21	28:27
6. WKS Pyskowice	14	19	16:32
7. AZS II Cz-wa	14	18	21:31
8. Sportowiec Cz-wa	14	10	7:14

Drużyna HKS Ruch Zdzeszowice oparta jest na zawodnikach mieszkających w K-K. Występują w niej: **Krzysztof Malczewski** (1969) - kapitan drużyny, zawodnik przyjmują-

cy zagrywkę, mocno zaangażowany w pracę w klubie. **Krzysztof Harupa** (1973), przyjmujący i atakujący zawodnik Mostostalu, jeden z najlepszych zawodników. **Damian Pyć** (1979), libero, zawodnik perspektywiczny. **Artur Wesoly** (1978), rozgrywający. **Tomasz Kieś** (1978), środkowy bloku, pełni również funkcję rozgrywającego, zawodnik perspektywiczny, syn legendarnego **Kiesia** z Chemika. **Marcin Kohlman** (1972), środkowy 197 cm wzrostu, dobry w ataku. **Mariusz Kurpas** (1975), pierwszy zmianowy, oprócz rozegrania, gra na każdej pozycji. **Dariusz Malicki** (1978), rezerwowo, rozgrywający, dobry w grze obronnej. **Piotr Dzido** (1967), przyjmujący, atakujący, ze względu na powódź przerwa w grze.

Trener liczy na dalszą grę w walce o II ligę. W drużynie grał również **Tomasz Szarek** - ze względów osobistych zrezygnował. Kierownikiem sekcji jest **Piotr Borsz**, człowiek bez

którego siatkówki w Zdzeszowicach już by nie było.

Ruch Zdzeszowice, kolejny raz rozpoczyna boje o II ligę, czy się uda? Wkrótce zobaczymy. Dobrze by było, gdyby 12 km od K-K zaistniała II liga w siatkówce.

Kibice Mostostalu Azoty w przerwach kibicowania własnej drużynie mogliby oglądać siatkówkę drugoligową w Zdzeszowicach.

W kolejnej rundzie zostaną rozegrane następujące mecze.

7-8. 02 Ruch - AZS Gliwice
14-15. 02 Rafako Racibórz - Ruch
21-22. 02 Ruch - Włóknierz II B-Biała

28. 02-1. 03 AZS Gliwice - Ruch
7-8. 03 Ruch - Rafako Racibórz

TAW

PS. W meczach indywidualnych na wyjeździe Ruch Zdzeszowice uzyskał wynik remisowy z Włóknierzem II B-Biała 0:3 (13:15, 11:15, 9:15) i 3:1 (15:11, 12:15, 15:6, 15:2).

TAW

Facet z charakterem

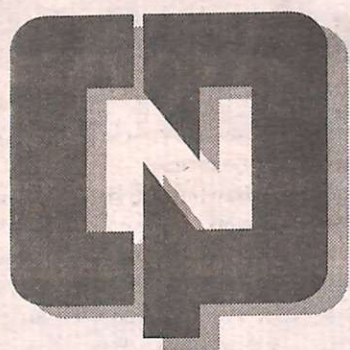
Stanisław Gerymski - szósta lokata w plebiscycie na najlepszego sportowca Opolszczyzny w 1997 r. Wychowanek MKS MDK Warszawa, dwukrotny mistrz Polski juniorów, brązowy medalista mistrzostw Polski z GKS Jastrzębie, dwukrotny wicemistrz Polski i zdobywca Pucharu Polski ze Stalą Hochland Nysa, wicemistrz Polski z drużyną Mostostalu Azoty, najlepszy rozgrywający w Polsce w ostatnich latach. Wzrost 187 cm, 30 lat. Do końca swojej kariery zamierza grać w Mostostalu Azoty, chyba, że wyjedzie trochę pograć za granicę. Zawodnik z charakterem, człowiek z żelaza, nie pęka przed żadnym z przeciwników. Zamierza zdobyć złoto z drużyną Mostostalu Azoty. Trzymamy kciuki.

Tekst i zdj.

TAW



Gerymski zamierza zdobyć z Mostostalem złoto.



CENTRALA PRODUKTÓW NAFTOWYCH "CPN" S.A.

Oddział w Kędzierzynie-Koźlu

ZAPRASZA DO

CAŁODOBOWEJ STACJI PALIW

PARKING DLA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I CIEŻAROWYCH

SKLEP

PIZZĘ NA MIEJSCU
NA TELEFON NA WYNOS

AUTOMYJNIE: AUTOMATYCZNĄ I RĘCZNĄ

Oferujemy

ODKURZACZ

AUTO-GAZ LPG

PEŁNY WYBÓR PALIW



BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

>> CARDOM <<

Kędzierzyn-Koźle, Al. Jana Pawła II 14, tel. 83 72 04

KUPNO - SPRZEDAŻ - ZAMIANA - WYNAJEM

MIESZKANIA - DOMY - LOKALE - DZIAŁKI

ZAPEWNIAMY PEŁNĄ OBSŁUGĘ PRAWNĄ I NOTARIALNĄ

Mieszkania:

1. K-K - 35 m², 2 pokojowe, I piętro, Koźle, cena 40 tys.
 2. K-K - 36 m², 1 pokojowe, III piętro, Leśna, cena 42 tys.
 3. K-K - 37 m², 2 pokojowe, wysoki parter, Koźle, cena 41 tys.
 4. K-K - 38 m², 2 pokojowe, IV piętro, Koźle, cena 42 tys.
 5. K-K - 39 m², 1 pokojowe, III piętro, Pogorzelec, cena 53 tys.
 6. K-K - 40 m², 1 pokojowe, I piętro, centrum, cena 48 tys.
 7. K-K - 40 m², 1 pokojowe, pokój podzielnny, parter, centrum, telefon, cena 45 tys.
 8. K-K - 45 m², 2 pokojowe, II piętro, Kędzierzyn, cena 51 tys.
 9. K-K - 47 m², 2 pokojowe, I piętro, do remontu, Kędzierzyn, cena 49 tys.
 10. K-K - 47 m², 2 pokojowe, parter, C.O. gazowe, Pogorzelec, cena 52 tys.
 11. K-K - 47 m², 2 pokojowe, IV piętro, wysoki standard, Leśna, cena 53 tys.
 12. K-K - 49 m², 2 pokojowe, II piętro, centrum, cena 54 tys.
 13. K-K - 50 m², 2 pokojowe, II piętro, Koźle, cena 46 tys.
 14. K-K - 48 m², 2 pokojowe, II piętro, umeblowane, Kędzierzyn, cena 60 tys.
 15. K-K - 49 m², 3 pokojowe, VI piętro, Kędzierzyn, cena 58 tys.
 16. K-K - 52 m², 2 pokojowe, IV piętro, Koźle, cena 55 tys.
 17. K-K - 58 m², 1 pokojowe, II piętro, Koźle, cena 50 tys.
 18. K-K - 59 m², 3 pokojowe, I piętro, Koźle, cena 65 tys.
 19. K-K - 63 m², 3 pokojowe, VI piętro, Kędzierzyn, cena 85 tys.
 20. K-K - 65 m², 3 pokojowe, I piętro, Kędzierzyn, cena 55 tys.
 21. K-K - 78 m², 4 pokojowe, parter, Pogorzelec, cena 72 tys.
 22. K-K - 83 m², 3 pokojowe, I piętro, Kł. ca, cena 65 tys.
 23. Zdieszowice - 48 m², 2 pokojowe, II piętro, cena 48 tys.
 25. K-K - 63 m², 3 pokojowe, II piętro, Kędzierzyn, do wynajęcia 600 zł/mc
- Uwaga! Kupimy pilnie mieszkanie 2 pokojowe, parter, I piętro w Koźlu w cenie do 40 tys.

Domy:

1. K-K - dom do zamieszkania, 140 m², może być dwurodzinny, działka 8a, cena 170 tys.
2. K-K - nowy dom, 230 m², komfortowy z wyposażeniem, dz. 5a, cena 230 tys.
3. K-K - segment szeregowki, 160 m², do remontu, działka 9a, cena 100 tys.
4. K-K - segment szeregowki 200 m², dz. 2,5a (Azoty), cena 120 tys.
5. K-K - atrakcyjny dom, 200 m², 6 pokojowy, działka 10a, cena 200 tys.
6. K-K - dom wolnostojący, 150 m², bud. gosp., działka 8a, cena 95 tys.
7. K-K - 1/2 bliźniaka, 110 m², do wykończenia, działka 5a, cena 100 tys.
8. K-K - dom wolnostojący, 180 m², do remontu, działka 18a, cena 50 tys.

9. Cisek - dom wolnostojący, 120 m², po remoncie, działka 40a, cena 80 tys.
10. K/K-K - dom 1975, 120 m², do zamieszkania, działka 8a, cena 125 tys.
11. K/K-K - kamienica, 450 m², do zamieszkania, C.O., działka 50a, cena 110 tys.
12. K-K - dom dwurodzinny, 160 m², do zamieszkania, C.O., działka 30a, cena 167 tys.
13. Bierawa - dom wolnostojący, 80 m², do remontu, działka 9a, cena 20 tys.
14. K/Koźla - (1 km) - dom - stan surowy przykryty, 200 m², działka 11a, cena 90 tys.
15. K/K-K - dom dwurodzinny, 220 m², C.O., działka 12a, cena 135 tys.
16. K/Lodzi - dom wolnostojący, 300 m², 7 pokojowy, bud. gosp., garaż, działka 5 ha, cena 200 tys.
17. K/Głubczyc - dom do podremontowania, 60 m², działka 4a, cena 10 tys.

Inne:

1. K-K - obiekt produkcyjno-biurowy, 1200 m², działka 15a, cena 75 tys.
 2. Opole - rozp. budowa hali prod., stacja paliw, działka 1,5 ha, cena 400 tys.
 3. K/K-K - kurnik, 500 m², zapl. socj., C.O., działka 60a, cena 50 tys.
 4. K-K - obiekt na dowolne wykorzystanie (hotel, dom towarowy, mieszkanie) 3.000 m², do remontu, działka 14a, cena 500 tys.
 5. K-K - obiekt mieszkalno-biurowy, 400 m², Koźle, cena 200 tys.
 6. K-K - obiekt magazynowo-produkcyjny 1500 m², działka 81a, cena 120 tys.
 7. K-K - sklep 30 m², po remoncie, wyposażony cena 65 tys.
 8. K/K-K - obiekt gastronomiczno-mieszkalny, 300 m², działka 7a, cena 250 tys.
 9. K/K-K - obiekt rekreacyjny, 150 m², działka 24a, cena 65 tys.
- Działki:
1. K-K - działka przeznaczona pod zabudowę, 30a, cena 50 tys.
 2. K-K - działka budowlana pod segment szeregowki, 3a, cena 40 tys.
 3. K/K-K - działka budowlana 10a, cena 20 tys.
 4. Żabieniec - działka budowlana 18a, cena 36 tys.
 5. K/K-K - działka budowlana 15a, przy trasie, cena 15 tys.
 6. Prudnik - działka budowlana 38a, cena 38 tys.

Przyjmujemy bezpłatne oferty sprzedaży nieruchomości. Kupimy mieszkania 3, 4 pokojowe, atrakcyjny, nowy dom w K-K w cenie do 180 tys. zł., oraz domy różne w K-K i okolicach (najchętniej w Cisowej lub Sławęcicach). Zapewniamy pełną obsługę prawną i notarialną.

TELE - VIDEO - SAT SERVICE

Oferuje usługi w zakresie

- naprawa telewizji kolorowej
- magnetowidy i odtwarzacze
- (cyfrowe) SHARP, SCHNEIDER
- ZESTAWY SATELITARNE

**47-220 Kędzierzyn-Koźle ul. Kozielska 75
tel. 83-25-11**

**Pieczętki w 1 godzinę,
Wizytówki, druki,
identyfikatory,
wizytówki drzwiowe.**

**Zakład Pieczętkarski
"MINIATURA"
Kędzierzyn-Koźle
ul. Głowackiego 4,
tel. 83 19 79, tel. dom. 83 37 38**

NAJTAŃSZA FOTO-OFFERTA MIASTA

"FOTOGRAFIA"
47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Dąbrowska 26A tel. 83 52 77

**CZYNNA:
10⁰⁰-18⁰⁰**

- tylko 0,38 gr. - w ciągu 24 godz.
- zdjęcia paszportowe, legitymacyjne
itp. w 3 min. 11,0 zł

WYSOKA JAKOŚĆ, PRZYJDZ - SPRAWDZ

**SZKOŁA KIEROWCÓW
"SZEWCZYK"**

KAT. "A", "B", "C", "D" i "E"

K-K, Szkoła Podst. nr 2
ul. Piramowicza 30, pok. 18
godz. 16.00

TEL. 82-23-44



ZAKŁAD POGRZEBOWY "KORA"

Ul. Judyma (przy szpitalu nr 2) 47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. (077) 83-21-65, tel/fax 83-52-32

Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe, transport zwłok w kraju i za granicą.
Dysponujemy kaplicami na terenie K-Koźla, posiadamy własną chłodnię na zwłoki.
Kremacja WROCŁAW.

**PROFESJONALNA
USŁUGA
PO KONKURENCYJNEJ
CENIE !!!**

+ ZAKŁAD POGRZEBOWY +

Iwona Gwóźdź
ul. Racławicka 6
47-200 K-Koźle,
tel. (077) 82 49 67,
tel. całodobowy: 82 34 23

KONKURENCYJNE CENY

**Zakład świadczy usługi całą
dobę w kraju i za granicą:**

- + kompleksowa org. pogrzebów
- + przewozy autokarawanem
- + usługi cmentarne
- + usługi kamieniarskie
- + pomniki, grobowce, nagrobki

19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	Studio olimpijskie Nagano'98 /skrót/
21.35	W centrum uwagi
21.50	Zawsze po 21-szej
22.20	Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.15	Mistrzowie kina: Luis Bunuel „Zbrodnicze życie Archibalda de la Cruz” /Ensayo de un crimen/ - film fab. prod. meksykański /1955 r./ wyk. Ernesto Alonso, Mirosława Stern, Rita Macedo
0.40	Studio olimpijskie Nagano'98
6.00	Zakończenie transmisji

PROGRAM 2

6.00	Studio olimpijskie Nagano'98 [Snowboard-gigantki kobiety-II przejazd Biathlon-15 km kobiet Sanki-jedynki mężczyzn-III ślizg hokej-mecz: Niemcy-Białoruś]
8.30	Programy lokalne
9.00	Nasze dziecko
9.30	„Ukryte światy” [8] „Małpy z Zanzibaru” - serial dok. prod. USA
10.00	Dlaczego to my /powt./
10.30	„Kaczorek Hugo” - serial anim. prod. USA
11.00	„Chcę umrzeć w mojej ojczyźnie” [4/5] - serial prod. tureckiej
12.00	„Złotopolscy” /5/ - serial TVP /powt./
12.30	Familiada /powt./ - teleturniej
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy /powt./
13.40	Na tronie
14.05	Ojczyzna - polszczyzna
14.20	30 ton! Lista, lista - Lista przebojów /powt./
14.50	Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
15.00	Instalacja - prog. dla młodzieży
15.30	Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.00	Panorama
16.10	Nie tylko w koszarach
16.30	Koło fortuny - teleturniej audiotele 0-70055500
17.00	Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci
17.30	Programy lokalne
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.30	Va banque - teleturniej
19.00	Auto
19.30	„A teraz Susan” (18) - serial prod. USA
20.00	„Vabanc II, czyli riposta” - komedia prod. polskiej [1983.] reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszk, Bronisław Wrocławski
21.40	Tele wizje kultury - „Malowane ptaki”, czyli Urszula Dudziak w Warszawie
22.00	Panorama
22.30	Sport telegram
22.40	Ogród sztuk - W stylu Derridy. Rozmowa z filozofem
23.10	„Encyklopedia sztuki XX-go wieku” „Jean Genet” - film dok. prod. angielskiej
0.05	„Ostatnia „Jesień” Witolda Lutosławskiego”
0.40	„Dziecięce zabawy” /Kinderspiele/ - film fab. prod. niemieckiej (1993, 107 min), reż. Wolfgang Becker, wyst. Jonas Kipp, Oliver Broecker, Burkhard Klaus-sner
2.25	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman - serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików - serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości - serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A - serial prod. USA (powt.)
11.30	Renegat - serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki

14.30	Drzewko szczęścia - gra telewizyjna
15.00	Batman - serial animowany
15.30	Twój lekarz
16.00	Informacje
16.15	Piraci - gra telewizyjna
16.45	Drużyna A - serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych - serial prod. USA
18.15	Roseanne - serial prod. USA
18.45	Informacje
19.00	Żar tropików - serial prod. USA
19.55	MEGA HIT: „Ojciec Chrzestny 2” - film prod. USA (1974), 200 min. (The Godfather Part II) r. Francis Ford Coppola; w. Marlon Brando, Al Pacino, Robert Duvall, James Caan, Diane Keaton, Talia Shire Dalsze dzieje pochodzącej z Sycylii rodziny Corleone, która zostaje zmuszona do brutalnej walki o władzę w świecie mafii.
w przerwie, około 20.50 - losowanie LOTTO	
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	FILM FABULARNY: „W martwej strefie” - film prod. USA (1987), 97 min. (Interzone) r. Deran Sarafian; w. Bruce Abbott, Tegan C. Kino akcji w scenerii science fiction. Wojna nuklearna zniszczyła cały świat, ocalała jedynie strefa zwana Interzone - prawdziwy raj, zamieszkały przez tajemnicze plemię. Na obronę zagrożonej strefy zostaje wyznaczony samotny wojownik imieniem Swan...
00.30	Muzyka
03.00	Pożegnanie

WTOREK 10.02.98

PROGRAM 1

6.00	Kawa czy herbata? w tym : 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości oraz 7.20 Polityczny budzik
8.05	„Frasier” [18/24] - serial komediowy prod. USA
8.30	Wiadomości
8.41	Prognoza pogody
8.45	Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00	„Hu, hu, ha” - Teleferie w tym filmy anim. „Wilk i jając”, „Spider”
10.00	„Middlemarch” [7-ost.] - serial prod. angielskiej
11.00	Studio olimpijskie Nagano'98 w przerwie ok. 12.00 Wiadomości
12.35	Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.45	Magazyn Notowań - Marketing i ekologia
13.10	„Nanotopia” [1/2] - film dok. prod. angielskiej
13.30	Wieża Babel
13.50	Wiadomości
14.00	Studio olimpijskie Nagano'98
15.40	RAJ - pr. dla młodych widzów
16.00	TLP-twoja lista przebojów
16.15	„Moda na sukces” [543] - serial prod. USA
16.40	Sejmograf
17.00	Teleexpress
17.15	„Klan” - telenowela TVP /emisja z teletekstem/
17.45	Studio sport 1/16 Pucharu Europy w koszykówce w przerwie ok. 18.20 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
19.15	Wieczorynka
19.30	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	„Zdarzyło się jutro” [8/13] - serial prod. USA
21.00	W centrum uwagi
21.15	Czas na dokument „Igor- chłopiec, który ośmielił się marzyć” /2/ - film dok. prod. angielskiej
22.10	„Fabryka Hollywood” - rep. Kingi Dębskiej
22.35	reportaż
23.00	Wiadomości
23.07	Sport
23.10	Bez przebaczenia
23.40	„Niespodzianka z Shanghaju” /Shanghai Surprise/ - film sensacyjno-przygodowy prod. USA /1986 r./ reż. Jim Goddard, wyk. Sean Penn, Madonna, Paul Freeman

1.15	Studio olimpijskie Nagano'98
6.00	Zakończenie transmisji

PROGRAM 2

6.00	Studio olimpijskie Nagano'98 [Sanki-jedynki kobiet - I ślizg Hokej Łyżwy szybkie]
8.30	Programy lokalne
9.00	Świat kobiet audiotele 0-70035277
9.30	„Arktika” /2/ „Tornarssuk, król Arktyki” - serial dok. prod. angielsko-włoskiej
10.00	Wehikuł czasu - program dla dzieci
10.30	„Wilki morskie” [1/13] - serial anim. prod. kanadyjskiej
11.00	„Anna Maria idzie własną drogą” [1/28] - serial prod. niemieckiej reż. Celino Bleiweiss, wyk. Uschi Glas, Michael Degen, Christian Kohlund
12.00	„Złotopolscy” /6/ - serial TVP /powt./
12.30	Familiada /powt./ - teleturniej
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy
13.40	Muzyczne nowości Dwójki
13.55	„Wieczór charytatywny Krzysztofa Kolbergera” - rep.
14.20	Cipol
14.50	Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
15.00	„Gospoda pod kogutem” - rep.
15.30	Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.00	Panorama
16.10	Studio olimpijskie Nagano'98 /skrót/
17.00	Koło fortuny - teleturniej audiotele 0-70055500
17.30	Program lokalny
18.00	Panorama
18.10	Programy lokalne
18.30	Va banque - teleturniej
19.00	Reporterzy 2 przedstawiają
19.30	„A teraz Susan” (19) - serial prod. USA
20.00	Studio olimpijskie Nagano'98 /skrót/
21.50	Sport telegram
22.00	Panorama
22.35	Kocham kino „Imperatyw” /Imperativ/ - film fab. prod. niemieckiej /1982 r./ reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Robert Powell, Brigitte Fossey, Leslie Caron
0.15	Art noc - Rafał Augustyn
0.55	Zakończenie programu

POLSAT

6.00	Poranek z POLSATEM
7.55	Informacje poranne
8.00	Batman - serial animowany (powt.)
8.30	Żar tropików - serial prod. USA (powt.)
9.30	Żar młodości - serial prod. kanadyjskiej
10.30	Drużyna A - serial prod. USA (powt.)
11.30	Renegat - serial prod. USA (powt.)
12.30	Magazyny TV POLSAT - powtórki
14.30	Jednoręki bandyta - gra telewizyjna
15.00	Gdzie się podziałła Carmen Sandiego? - serial animowany
15.30	Małolata - program dla młodzieży
16.00	Informacje
16.15	Kalambury - teleturniej
16.45	Nieustraszone - serial prod. USA
17.45	Świat według Bundych - serial prod. USA
18.15	Roseanne - serial prod. USA
18.45	Informacje
19.00	Żar tropików - serial prod. USA
19.55	Baywatch Nights - serial prod. USA około 20.50 - losowanie LOTTO
20.55	Ostry dyżur - serial prod. USA
22.00	Gwiezdna eskadra - serial prod. USA
23.00	Informacje i biznes informacje
23.30	Telewizyjne Biuro Śledcze
23.55	Motowiadomości
00.30	Muzyka
03.00	Pożegnanie

ŚRODA 4.02.98

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 „Doogie Howser - lekarz medycyny” [40/49] - serial komediowy prod. USA
 8.30 Wiadomości
 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 9.00 Hu, hu, ha! Teleferie
 10.00 „Milagros” [51/200] - serial prod. włoskiej
 11.10 Grajmy w szachy
 11.20 Gitarowe ABC
 11.30 Mistrzowie - prof. Stefan Karol Kozłowski
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
 12.20 Magazyn Notowań - Kariera hucula - Nie tylko araby
 12.45 Fotografia według...
 13.00 Tajniki muzyki - akordeon
 13.10 Wielka historia małych miast - Nowy Targ
 13.35 Swego nie znacie - katalog zabytków - Gniezno-kaplice katedry
 13.50 Mickiewicz dla dorosłych
 14.00 Taneczne ferie
 14.30 Wiadomości
 14.40 Ferie z Miliardem - teleturniej
 15.05 „Wow” - serial TVP
 15.35 Plecak - magazyn harcerski
 16.00 Harmonijka ustna i blues
 16.15 „Moda na sukces” /539/- serial prod. USA
 16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Klan” /57/- telenowela TVP [emisja z teletekstem]
 17.50 Stop klatka - magazyn filmowy
 18.20 Pr. ekonomiczny
 18.50 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
 19.00 Wieczorynka „Muminki”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Przebudzenie” /Awakenings/- dramat obyczajowy prod. USA /1990 r./ 116 min./ reż. Penny Marshall, wyk. Robert De Niro, Robin Williams, Julie Kavner
 22.05 W centrum uwagi
 22.30 Polska - Wschód
 23.00 Wiadomości
 23.10 Wideopasje
 23.30 Publ. kult.
 0.20 „When Pigs Fly” - film fab. prod. angielsko-amerykańskiej /1993 r./ 90 min./ reż. Sara Driver, wyk. Alfred Molina, Marianne Faithfull, Seymour Cassel, Maggie O'Neil
 1.50 Grajmy w szachy
 2.00 Kolejki - Pyrlandia
 2.15 Alfabet polskich rzek
 2.30 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Sport telegram /powt./
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają /powt./
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
 8.00 Programy lokalne
 8.30 „Krok za krokiem” [23/26] - serial prod. USA
 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie obrad, ok. 13.00 Panorama
 14.55 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
 15.05 Magazyn olimpijski
 15.30 „Mozart Band” [10/26] „Traviata” - serial anim. prod. hiszpańskiej
 16.00 Panorama
 16.10 Świat wokół nas
 16.30 5x5 - wygramy razem - teleturniej [audiotele: 0-70035217]
 17.00 Truskawkowe studio
 17.30 Programy lokalne

- 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele: 0-70075800]
 19.05 Ekspres reporterów
 19.30 „A teraz Susan” - serial prod. USA
 20.00 „Hieny” [Hynes] - film fab. prod. franc.-angielsko-szwajcarskiej /1992 r./ 107 min./ reż. Djibril Diop Mambety, wyk. Mansour Diouf, Ami Diakhate, Issa Ramlissa
 22.00 Panorama
 22.35 Sport telegram
 22.40 „Granice praw” /4/- „Prawo do informacji” - program publicystyczny
 23.05 „Ucisk serca” - reportaż
 23.30 „Grażyna Bacewicz 1913 - 1969” - film dokumentalny - muzyczny
 0.15 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Poranek z POLSATEM
 7.55 Informacje poranne
 8.00 Gdzie się podziałła Carmen Sandiego? - serial animowany (powt.)
 8.30 Żar tropików - serial prod. USA (powt.)
 9.30 Żar młodości - serial prod. kanadyjskiej
 10.30 Nieustraszone - serial prod. USA (powt.)
 11.30 Baywatch Nights - serial prod. USA
 12.30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
 14.30 Trzy kwadraty - gra telewizyjna
 15.00 Batman - serial animowany
 15.30 Link Journal - magazyn o modzie
 16.00 Informacje
 16.15 Halo Miliard - teleturniej
 16.45 Drużyna A - serial prod. USA
 17.45 Świat według Bundych - serial prod. USA
 18.15 Roseanne - serial prod. USA
 18.45 Informacje
 19.00 Żar tropików - serial prod. USA
 19.55 Mroczne niebo - serial prod. USA
 około 20.50 losowanie LOTTO
 20.55 FILM TYGODNIA: „Więcej szmalu” - film prod. USA (1992), 97 min. (Mo' Money) r. Peter MacDonald; w. Damon Wayans, Stacey Dash, John Diehl Komedia o tym, że pieniądze nigdy za dużo. Pewien oszust pod wpływem kobiety postanawia wrócić na uczciwą drogę życia. Niestety, trafia do biura obsługi klientów kart kredytowych i tu pokusa okazuje się silniejsza od mocnego postanowienia poprawy...
 23.00 Informacje i biznes informacjami
 23.30 Talk show
 00.30 Muzyka
 03.00 Pożegnania

CZWARTEK 5.02.98

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 „Szalone dziewczyny” [32/52] - serial prod. USA
 8.30 Wiadomości
 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 9.00 Hu, hu, ha! Teleferie
 10.00 „Cagney i Lacey” [79/86] - serial prod. USA
 10.50 Tańce polskie
 11.10 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
 11.20 Gorący wok Kena Homa
 11.25 Kwitnące okienko
 11.30 Alfabet polskich rzek P jak Pasłęka
 11.45 reportaż ze świata owadów
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
 12.20 Magazyn Notowań - Za oceanem
 12.45 Strzał w dziesiątkę
 12.55 W rajskim ogrodzie - Książęca kaktusiarnia
 13.10 „Zwierzęta świata” „Yindi - ostatni koala?” - serial dok. prod. australijskiej

- 13.40 Przez lądy i morza - Przez Amerykę Południową
 14.00 Taneczne ferie
 14.30 Wiadomości
 14.40 Ferie z Miliardem - teleturniej
 15.05 „Wow” - serial TVP
 15.35 Fronda - program dla młodych widzów
 16.00 Kadra czeka
 16.15 „Moda na sukces” /540/- serial prod. USA
 16.40 Dziennik krajowy
 17.00 Teleexpress
 17.25 Jaka to melodia? - quiz
 17.50 Kwadrans na kawę
 18.05 Szkoła gotowania
 18.25 Credo - magazyn katolicki
 18.50 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
 19.00 Wieczorynka - „Sceny z życia smoków” - „Tęczowa bajeczka”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Miasto na luzie” [5/22] - serial prod. angielsko-amerykański
 21.05 W centrum uwagi
 21.25 W interesie publicznym
 21.55 Diana King prywatnie i na estradzie
 22.30 Pegaz
 23.00 Wiadomości
 23.15 Czas na dokument „Wojownicy seksualni i samuraje” - film dok. prod. angielskiej
 23.40 „Century” - film fab. prod. angielskiej /1995 r./ 108 min./ reż. Stephen Poliakoff, wyk. Charles Dance, Miranda Richardson, Clive Owen
 1.30 „Klan” - telenowela TVP /powt./
 1.50 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Sport telegram /powt./
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Ekspres reporterów /powt./
 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
 8.00 Program lokalny
 8.30 „Pielęgniarki” [31] - serial prod. USA
 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
 14.55 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny /powt./
 15.05 Magazyn olimpijski
 15.35 „Bodzio mały helikopter” [1/16] - serial anim. prod. angielskiej
 16.00 Panorama
 16.10 Pr. ekonomiczny
 16.30 5x5 - wygramy razem - teleturniej [audiotele: 0-70035217]
 17.00 Klub pana Rysia - program dla dzieci
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotele: 0-70075850]
 19.05 W cieniu Kremla
 19.35 „Stacyjka Hatley” - serial prod. angielskiej
 20.05 Linia specjalna - Stefan Niesiołowski [audiotele: 0-70015022] głosy na Nie, 0-70015055 głośno na Tak]
 21.00 „Z archiwum X” [17] - serial prod. USA
 21.50 Sport telegram
 22.00 Panorama
 22.40 „M.A.S.H.” /81/- serial prod. USA
 23.05 Studio Teatralne 2 Wiesław Myśliwski „W poszukiwaniu Zgubionego buty” reż. Izabella Cywińska, wyk. Iza Dąbrowska, Jan Prosiński, Andrzej Iwiński
 0.10 „Stalowe gardła” - film dok. Andrzeja Gajewskiego
 0.55 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Poranek z POLSATEM
 7.55 Informacje poranne
 8.00 Batman - serial animowany (powt.)

- 8.30 Żar tropików - serial prod. USA (powt.)
 9.30 Żar młodości - serial prod. kanadyjskiej
 10.30 Drużyna A - serial prod. USA (powt.)
 11.30 Ostry dyżur - serial prod. USA (powt.)
 12.30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
 14.30 Drzewko szczęścia - gra telewizyjna
 15.00 Gdzie się podziła Carmen Sandiego? - serial animowany

- 15.30 Wolność Tomku - magazyn o budownictwie
 16.00 Informacje
 16.15 Piraci - gra telewizyjna
 16.45 Nieustraszone - serial prod. USA
 17.45 Świat według Bundych - serial prod. USA
 18.15 Roseanne - serial prod. USA
 18.45 Informacje
 19.00 Żar tropików - serial prod. USA
 19.55 KOMEDIE: „Kocham cię na zabój” - film prod. USA (1990), 93 min. (I Love You to Death) r. Lawrence Kasdan; w. Kevin Kline, Tracey Ullman, Joan Plowright, River Phoenix, William Hurt, Keanu Reeves

Czarna komedia na podstawie prawdziwej historii o gospodyni domowej, która zdradzana latami przez męża, postanawia zemścić się na nim i przygotowuje w tym celu perfidny plan.

w przerwie, około 20.50 - losowanie LOTTO

- 22.00 Kojak - serial prod. USA
 23.00 Informacje i biznes informacjami
 23.30 Sztuka informacjami
 23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 00.30 Muzyka
 03.00 Pożegnanie

PIĄTEK 6.02.98

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 „Wszyscy kochają Raymonda” [6/12] - serial prod. USA
 8.30 Wiadomości
 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 9.00 Hu, hu, ha! Teleferie
 10.00 „Randall i duch Hopkirka” [7-ost.] - serial prod. angielskiej
 10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
 11.10 Zrób to tak jak my
 11.20 Dom pełen zwierząt
 11.30 Spotkania z Unią Europejską
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
 12.20 Magazyn Notowań - Gospodarstwo bez kłopotów - jak założyć spółdzielnię - Dobre mleko - Mleko pod lupą
 12.45 Jak znaleźć dobrą pracę - Analiza swoich możliwości
 12.55 Szkoły integracyjne
 13.20 Droga, dróżka, ścieżynka
 13.30 Kościół po komunizmie /3/- Na targowiskach idei
 14.00 Taneczne ferie
 14.30 Wiadomości
 14.40 Ferie z Miliardem - teleturniej
 15.05 „Wow” - serial TVP [emisja z teletekstem]
 15.35 Tęczowe ferie
 16.00 Kadra czeka
 16.15 „Moda na sukces” /541/- serial prod. USA
 16.40 Bezpieczniej
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Jaka to melodia?” - quiz
 17.50 Tata a Marcin powiedział
 18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
 18.50 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
 19.00 Wieczorynka „Smerfy”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Perry Mason i morderstwo w teatrze” /Perry Mason - Musical Murder/- film fab. prod. USA /1989 r. 95 min./ reż. Christian Nyby, wyk. Raymond Burr, Barbara Hale, Debbie Reynolds
 21.50 W centrum uwagi

- 22.10 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
 22.45 reportaż
 23.00 Wiadomości
 23.10 Nocne rozmowy
 0.25 „Kop” /Rusch/- film sensacyjny prod. USA /1991 r. 115 min./ reż. Lili Fini Zanuck, wyk. Jason Patric, Jennifer Jason Leigh, Sam Elliott
 2.20 „Klan” - telenowela TVP /powt./
 2.45 Studio olimpijskie Nagano'98 Ceremonia otwarcia XVIII Zimowych Igrzysk Olimpijskich
 5.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Sport telegram /powt./
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 W cieniu Kremla /powt./
 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
 8.00 Programy lokalne
 8.30 „Kocham Lucy” [13/15] - serial komediowy prod. USA
 9.00 Transmisja obrad Sejmu - w przerwie obrad ok. 13.00 Panorama
 14.55 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
 15.05 Teatr dla Dzieci Anna Onichimowska „Pokój do wynajęcia” reż. Marek Graczyk, wyk. Agata Piotrowska, Andrzej Mastalerz, Janina Borońska
 16.00 Panorama
 16.10 Animals
 16.35 5x5 wygramy razem - teleturniej [audiotele: 0-70035217]
 17.00 Szalone liczby
 17.30 Programy lokalne
 18.00 Panorama
 18.10 Programy lokalne
 18.35 Magia liter - teleturniej [audiotele: 0-70055600]
 19.05 „Złotopolscy” /14/- serial TVP
 19.30 „Stacyjka Hatley” - serial prod. angielskiej
 20.05 Krótki kurs piosenki aktorskiej
 21.00 „Między dźwiękiem a ciszą” - film dok. Aleksandry Osadowskiej-Padlewskiej /wspomnienia o Witoldzie Lutosławskim/
 22.00 Panorama
 22.30 Sport telegram
 22.40 „Skorumpowani 2” /Riders/- film fab. prod. francuskiej /1993 r. 103 min./ reż. Claude Zidi, wyk. Philippe Noiret, Thierry Lhermite, Guy Marchand
 0.25 muzyka rozrywkowa
 1.00 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Poranek z POLSATEM
 7.55 Informacje poranne
 8.00 Gdzie się podziła Carmen Sandiego? - serial animowany (powt.)
 8.30 Żar tropików - serial prod. USA (powt.)
 9.30 Żar młodości - serial prod. kanadyjskiej
 10.30 Nieustraszone - serial prod. USA (powt.)
 11.30 Mroczne niebo - serial prod. USA (powt.)
 12.30 Magazyny TV POLSAT - powtórki
 14.30 Trzy kwadraty - gra telewizyjna
 15.00 Batman - serial animowany
 15.30 Kuba Szylirski zaprasza
 16.00 Informacje
 16.15 Halo Miliard - teleturniej
 16.45 Drużyna A - serial prod. USA
 17.45 Świat według Bundych - serial prod. USA
 18.15 Roseanne - serial prod. USA
 18.45 Informacje
 19.00 Żar tropików - serial prod. USA
 19.55 Strażnik Teksasu - serial prod. USA około 20.50 - losowanie LOTTO
 21.00 Człowiek, którego nie ma - serial prod. USA
 22.00 Ludzie Tajfunu - serial prod. nowozelandzkiej
 23.00 Informacje
 23.30 Biznes Tydzień
 23.45 KINO NOCNE: „Przyjęta” - film prod. USA (1991), 88

min. (Blood River) r. Mel Damski; w. Rick Schroder, Wilford Brimley, John P. Ryan, Mills Watson Scenariusz autorstwa Johna Carpentera wpisuje w nowocześnieść formułę westernu. Młody mężczyzna traci najlepszego przyjaciela i wyrusza rzeką na poszukiwanie sprawców masakry.

01.30 Muzyka

03.30 Pożegnanie

SOBOTA 7.02.98

PROGRAM 1

- 7.00 Eko echo
 7.15 Z Polski
 7.30 Agrolinia
 8.00 Wszystko o działce i ogrodzie
 8.30 Wiadomości
 8.45 Teatrzyki dla dzieci
 9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
 9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
 10.30 Z żołnierskiego plecaka
 10.50 Pod różą: „Tunezia, Tunezia”
 11.15 Z Polski rodem
 11.30 Co w kraju piszczy?
 11.50 Giełda - przegląd tygodnia
 12.00 Wiadomości
 12.10 TLP - Twoja Lista Przebojów [audiotele: 0-70055671-691]
 13.00 Walt Disney przedstawia - „Szmergiel” - „Tucker, Becca i inni” /emisja z teletekstem/
 14.15 Jeśli nie Oxford, to co - teleturniej
 14.40 Studio olimpijskie Nagano'98 Uroczystość otwarcia XVIII Zimowych Igrzysk Olimpijskich /powt./
 16.25 „Bill Cosby show” [22/25] - serial prod. USA
 17.00 Teleexpress
 17.25 Jaka to melodia? - quiz
 17.50 To jest Telewizja
 18.10 „Jalna” [6/16] - serial prod. francusko-kanadyjskiej
 19.00 Wieczorynka „Piotruś w krainie czarów, czyli pod różą fantastyczna”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Imię róży” - film fab. prod. USA
 22.10 Spotkania kabaretowe - „Szerokiej drogi”
 23.00 Sportowa sobota
 23.30 „The Final Cut” - film sensacyjny prod. USA /1996 r. 96 min./ reż. Roger Christian, wyk. Sam Elliott, Charles Martin Smith, Anne Ramsay
 1.10 „Seksja specjalna” [10/12] - serial prod. włoskiej
 2.20 „Klan” - telenowela TVP /powt./
 2.45 Studio olimpijskie Nagano'98
 8.30 Zakończenie transmisji

PROGRAM 2

- 7.00 Sport telegram /powt./
 7.05 Folkowe nuty - Zespół Open Folk
 7.30 Tacy sami
 8.00 Wspólnota w kulturze
 8.30 Programy lokalne
 9.30 Powitanie
 9.35 Program red. katolickiej
 10.00 Pogotowie ekologiczne 2
 10.15 Ojczyzna polszczyzna
 10.30 Kino bez rodziców Spotkanie z Hanna Barberą - film anim. dla dzieci
 11.30 Kręciola
 12.00 „Przystanek Alaska” [23] - serial prod. USA
 12.45 Rozwiązanie konkursów audiotele
 13.00 Studio olimpijskie Nagano'98
 14.30 Życie obok nas „Ukryte światy” [8] „Małpy z Zanzibaru” - serial dok. prod. USA
 15.00 Familiada - teleturniej
 15.30 Wydarzenie tygodnia
 16.00 Wielka gra - teleturniej
 17.00 „Janosik” - serial TVP
 18.00 Panorama

- 18.10 Programy lokalne
 18.35 Magia liter - teleturniej [audiotele: 0-70055600]
 19.05 „Złotopolscy”/15/- serial TVP
 19.30 Dłaczego to my
 20.00 Baw się razem z nami To my - spotkanie z Balladą
 21.25 Na tronie - pr.satyryczny
 21.50 Słowo na niedzielę
 22.00 Panorama
 22.40 „Czarna żmija” [13/24] - serial prod. angielskiej
 23.10 Zbyt głośna samotność
 23.45 Magazyn teatralny
 0.10 Wimpe - północ po północy
 0.45 Sport telegram
 0.50 Studio olimpijskie Nagano'98
 2.45 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Muzyka
 6.30 Disco Relax - powt.
 7.30 Jesteśmy - magazyn katolicki
 8.00 Smakosze rozkosze - magazyn kulinarny
 8.30 Co jest grane
 9.00 Twinkle. Przybysz z Krainy Marzeń - serial animowany
 9.30 Power Rangers - serial dla młodzieży
 10.00 Strażnik Teksasu - serial prod. USA (powt.)
 11.00 KLASYKA FILMOWA: „Star Trek 2: Gniew Khana” - film prod. USA (1979), 132 min. (Star Trek) r. Robert Wise; w. William Shatner, Leonard Nimoy, Stephen Collins, Persis Khambatta Zrealizowana potężnym nakładem kosztów kinowa wersja popularnego serialu science-fiction pod tym samym tytułem. Załoga statku kosmicznego „Enterprise” zostaje ponownie zgromadzona na jego pokładzie, aby wyruszyć w kolejną niebezpieczną podróż.
 12.45 FILM FABULARNY: „Dziecko prezydenta” - film prod. USA (1992), 88 min. (The President's Child) r. Sam Pillsbury; w. Donna Mills, Trevor Ewe, William Devane Thriller. Szalenie atrakcyjna dziennikarka i jej młody syn zostają terroryzowani przez bezlitosnego doradcę w kampanii wyborczej, który odkrył, że jego kandydat na Prezydenta w rzeczywistości skrywa w sekrecie wiadomości, że jest ojcem chłopca.
 14.30 Oskar - magazyn filmowy
 15.00 Magazyny TV POLSAT
 15.30 Rekiny kart - teleturniej
 16.00 Informacje
 16.15 Dziewięciu wspaniałych - gra telewizyjna
 16.45 Piramida - gra telewizyjna
 17.15 Rykowisko - show telewizyjny
 17.45 Słoneczny patrol - serial prod. USA
 18.40 Alf - serial prod. USA
 19.10 Disco Polo Live
 19.55 FILM NA ZIMĘ: „Córka maharadży”, cz. 1 film prod. włosko - niemieckiej (1994), 96 min. (Maharaja's Daughter) r. Burt Brickerhoff; w. Bruce Boxleitner, Hunter Tylo, Burt Young, Kabir Bedi Messua, córka maharadży Kalanpuru zostaje wprowadzona przez złego radcę, który chce ją zmusić do małżeństwa. Z odsieczą wyruszają jej kanadyjski narzeczony, Patrick i wpływowi ojciec.
 22.00 KINO NOCNE: „Linia życia” - film prod. USA (1990), 109 min. (Flatliners) r. Joel Schumacher; w. Kiefer Sutherland, Julia Roberts, Kevin Bacon, William Baldwin, Oliver Platt Student medycyny, pragnąc zgłębić tajemnicę śmierci, postanawia wraz z czwórką rówieśników przeprowadzić niezwykle eksperyment, który ma potwierdzić, że życie nie kończy się wraz z ustaniem pracy serca...
 23.45 Życie jak sen - serial prod. USA Playboy - program erotyczny
 00.15 Playboy
 00.50 Columbo - serial prod. USA
 02.50 Muzyka
 04.0 Pożegnanie

PROGRAM 1

- 8.35 „Christy”[6/21] - serial prod. USA
 9.25 Teleranek
 10.00 W Starym Kinie „Miłość Tarzana” /Tarzan and his Mate/- film fab. prod. USA/1934 r, 87 min./ reż. Cedric Gibbons i Jack Conway, wyk. Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan
 11.35 „Laponia zimą” - reportaż
 11.50 Franciszka Starowiejskiego gawędy o sztuce
 12.00 Anioł Pański - modlitwa Ojca Świętego
 12.20 Ludzki świat
 12.40 Teleturniej Wiedzy Religijnej
 13.00 Wiadomości
 13.10 Tydzień
 13.40 „Zwierzęta świata” „Yindi - oststni koala?” - film dok.prod.USA
 14.15 Archiwum gwiazd - Światosław Richter i przyjaciele
 14.45 Od przedszkola do Opola - Zespół Partita
 15.30 Seriale wszech czasów „Tylko Manhattan”[3/8] - serial prod.USA
 16.25 Miliard w rozumie - teleturniej
 17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte
 17.50 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
 18.05 „Doktor Quinn” - serial prod. USA [emisja z teletekstem]
 19.00 Wieczorynka „Nowe Przygody Kubusia Puchatka”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Boża podszewka” [12/15] - serial TVP
 21.00 Pr.publ.
 21.45 Sportowa niedziela
 22.30 Opinie - pr.publicystyczny
 23.00 „Monty Python i Święty Graal” /Monty Python and the Holly Grail/- film fab. prod. angielskiej/1975 r, 89 min./ reż. Terry Gilliam, wyk. John Cleese, Terry Jones, Eric Fdle
 0.30 „Kontakty”[1/2]/Contacts/- film dok. prod. francuskiej
 1.20 Studio olimpijskie Nagano'98
 6.00 Zakończenie transmisji

PROGRAM 2

- 6.55 Echa tygodnia /dla niesłyszących/
 7.25 Film dla niesłyszących „Boża podszewka” [12/15] - serial TVP
 8.25 Słowo na niedzielę /dla niesłyszących/
 8.30 Programy lokalne
 9.30 „Cudowne lata” [14] - serial prod. USA
 10.00 Studio olimpijskie Nagano'98
 12.35 Perły z lamusa - koniec wiewu „Rzymska wiosna pani Stone” /The Roman Spring of Mrs.Stone/- film fab. prod.USA/1961 r, 100 min./ reż.Jose Quintero, wyk. Vician Leigh, Warren Beatty, Coral Browne
 14.30 30 ton! lista, lista - lista przebojów
 15.00 Familiada - teleturniej
 15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
 16.05 Studio olimpijskie Nagano'98/skróty/
 17.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny
 18.35 Magia liter - teleturniej [audiotele: 0-70055600]
 19.05 7 dni - świat
 19.30 „Cosby”/19/- serial prod. USA
 20.00 Studio olimpijskie Nagano'98/skróty/
 21.00 „Nowojorscy gliniarze” [22] - serial prod. USA
 21.50 Halo 2
 22.00 Panorama
 22.40 „Switch - trudno być kobietą” /Switch/- komedia prod. USA /1991 r.99 min./ reż. Blake Edwards, wyk. Ellen Barkin, Jimmy Smits, Perry King
 0.20 Nowi interpretatorzy muzyki klasycznej
 1.00 Sport telegram
 1.05 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Muzyka

- 6.30 Disco Polo Live - powt.
 7.30 W drodze - magazyn katolicki
 8.00 Na Topie - program muzyczny
 8.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
 9.00 Robinson Sucroe - serial animowany
 9.30 Power Rangers - serial dla młodzieży
 10.00 Disco Relax
 11.00 Pomoc domowa - serial prod. USA
 11.30 Szogun - serial prod. USA
 12.30 KINO FAMILIJNE: „Prawdziwy geniusz” - film prod. USA (1985), 101 min. (Real Genius) r. Martha Coolidge; w. Val Kilmer, Patti D'Arberville, William Ather-ton, Louis Giambalvo Kilku młodych naukowców robi wszystko, aby uniemożliwić wykorzystanie wyników ich badań do skonstruowania broni laserowej przeznaczonej dla CIA. Komedia z wieloma zaskakującymi zwrotami akcji.
 14.30 Dziewięciu wspaniałych - zabawa telewizyjna
 15.00 T. Drozda - dyżurny satyryk kraju
 15.30 Piramida - gra telewizyjna
 16.00 Informacje
 16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
 16.45 Słoneczny patrol - serial prod. USA
 17.45 Nowe przygody Robin Hooda - serial prod. USA
 18.40 Alf - serial prod. USA
 19.10 Idź na całość - teleturniej
 19.55 Herkules II - serial prod. USA
 20.55 KINO SATELITARNE: „Jeremiah Johnson” - film prod. USA (1972), 108 min. (Jeremiah Johnson) r. Sydney Pollack; w. Robert Redford, Will Geer, Stefan Gierasch, Allyn Ann McLerie Nowicjusz w górach Dzikiego Zachodu łamie odwieczne indiańskie tabu i musi bronić siebie i bliskich przed konsekwencjami.
 22.45 Na każdy temat - talk show M. Szczygła
 23.45 Sport lub program rozrywkowy
 01.15 Muzyka
 04.0 Pożegnanie

PONIEDZIAŁEK 9.02.98**PROGRAM 1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
 w tym 6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości oraz 7.20Po-
 lityczny budzik
 8.05 „Murphy Brown” [146/152] - serial prod. USA
 8.30 Wiadomości
 8.41 Prognoza pogody
 8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 9.00 „Hu, hu, ha” - Teleferie w tym filmy anim. „Wilki i zając”, „Spider”
 10.00 „Doktor Quinn” - serial prod. USA/powt./
 10.50 Studio olimpijskie Nagano'98 w przerwie ok.12.00 Wiadomości
 12.35 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
 12.45 Magazyn Notowań - Cztery pory roku - Góry Stołowe Telewizja Edukacyjna
 13.10 Agenda 21
 13.35 „Nie wolno!” - film dok.prod.USA
 14.00 Taneczne ferie
 14.30 Wiadomości
 14.40 Ferie z Miliardem - teleturniej dla młodzieży
 15.05 „Dzikie, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt”[16/26] - Nasze wspaniałe koty - serial dok.prod.USA
 15.35 MUR - program dla młodych widzów
 16.00 Czesy - Katolicki Magazyn Informacyjny
 16.15 „Moda na sukces” [542] - serial prod. USA
 16.40 Tydzień Prezydenta
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Klan” - telenowela TVP [emisja z teletekstem]
 17.50 Czytadło
 18.00 Studio olimpijskie Nagano'98/skrót/
 19.00 Wieczorynka „Zwierzęta - cudaki”
 19.30 Wiadomości

NIEDZIELA 8.02.98

Ferie w mieście

2-6 lutego, godz. 10.00 - 12.00, SP10 - **Tenis stołowy** - indywidualny turniej w kategorii dziewcząt i chłopców uczniów szkół podstawowych, godz. 10.00 - 12.00, **Strzelnica w Sławieicach** przy Zespole Szkół Chemicznych - Zajęcia na strzelnicy dla uczniów szkół średnich, godz. 11.00 - 14.00, Sala gimnastyczna SP 19 - **Siatkówka**: turnieje drużyn nieczeszonych dla uczniów szkół podstawowych.

4 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 10.00, **Kino „Chemik”** - „101 dalmatyńczyków” - animowany, b/o, godz. 12.00, **Kino „Chemik”** - „Kiler” - komedia, od 12 lat, godz. 16.00 - 20.00, **Miejski Ośrodek Kultury** - „Twórcze spotkania dla młodzieży” - warsztaty plastyczne, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - Zabawa w rysowanie pt.: „Autoportret”. Zgadzywanie kto jest kim, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - Projekcja filmów video, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe**, turnieje i projekcje filmowe, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00 i 16.00 - 22.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - Zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

4-6 lutego, godz. 10.00 - 14.00, Sala gimnastyczna SP 11 - **Koszykówka**: turnieje drużyn nieczeszonych dla uczniów szkół podstawowych.

5 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 17.00, SP 16 Sławieice - **Bal Przebierańców** dla dzieci oraz spektakl iluzjonistyczny „Magiczny cocktail”, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - Literackie i filmowe konkursy z bohaterami książek i filmów, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - „Jaki jestem” - **zajęcia plastyczne**. Wyrażanie samego siebie za pomocą obrazu, barwy, symbolu, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe**, turnieje i projekcje filmowe, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - **Zajęcia świetlicowe** dla dzieci i młodzieży: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

6 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 10.00, **Kino „Chemik”** - „George prosto z drzewa” - komedia, b/o, godz. 12.00, **Kino „Chemik”** - „Jaś Fasola” - komedia, od 12 lat, godz. 11.00 - 13.00, **Miejski Ośrodek Kultury** - „Zabawa z plastyką dla dzieci”, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - Video film „Flinstonowie” oraz zagadki zoologiczne „Co to za zwierzę?”, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - „Dom w którym można marzyć” - jaki jest i jaki może być mój dom. Zabawy, plastycznie - ruchowe, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe, turnieje i projekcje filmowe**, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00 i 16.00 - 22.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - Zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

9 lutego, godz. 9.30, **Miejski Ośrodek Kultury** - Indywidualne **Szachowe Mistrzostwa K-K** szkół podstawowych, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 10.00 **Kino „Chemik”** - „Zakochany kundel” - anim., b/o, godz. 12.00 **Kino „Chemik”** - „Sztos” - sensac. od 12 lat, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - **Wykonywanie strojów karnawałowych** z gazet, z myślą o wielkich gwiazdach filmowych, wybierających się na bal karnawałowy w Hollywood. Prezentacja strojów przy dźwiękach muzyki „Kelly Family”, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - „Pejzaże jesieni” - zabawy muzyczne, słowne i plastyczne, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe, turnieje i projekcje filmowe**, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe**, planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00 i 16.00 - 22.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - Zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży: **tenis stołowy, szachy z komputerem, minikregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

9-13 lutego, godz. 10.00 - 12.00, SP 10 - **Tenis stołowy**: indywidualny turniej w kategorii dziewcząt i chłopców uczniów szkół podstawowych, godz. 10.00 - 12.00, **Strzelnica w Sławieicach** przy Zespole Szkół Chemicznych - **Zajęcia na strzelnicy** dla uczniów szkół podstawowych, godz. 11.00 - 14.00, Sala gimnastyczna SP 19 - **Siatkówka**: turnieje drużyn nieczeszonych, godz. 10.00 - 13.00, Sala gimnastyczna SP 19 - **Piłka nożna**: turnieje drużyn 5-osobowych nieczeszonych dla uczniów kl VI i młodszych.

10 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - Video film „Casper”, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)**, ul. Damrota 32 - Projekcja filmów video, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe**, turnieje i projekcje filmowe, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - Zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

11 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 10.00, **Kino „Chemik”** - „Kosmiczny mecz”, komedia, b/o, godz. 12.00, **Kino „Chemik”** - „Noce graffiti” - sensacyjny, od 12 lat, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - Zabawa pt. „Kolorowe trójki” - rysujące trójki dzieci wykonują wspólnie jeden rysunek jedną kredką, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - „Książka o nieznanym nazwisku”. Zabawy lingwistyczno-plastyczne. Gry planszowe, godz. 16.00 - 20.00, **Miejski Ośrodek Kultury** - „Twórcze spotkania” dla młodzieży - warsztaty plastyczne, godz. 18.00, **Miejski Ośrodek Kultury** - **Spotkanie w Klubie Sympatyków Kultury Francuskiej**, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe, turnieje i projekcje filmowe**, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - **Zajęcia świetlicowe** dla dzieci i młodzieży: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs

malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

12 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - „Pączkowe szaleństwo - czyli Tłusty Czwartek” (m.in. poczęstunek dla zaproszonych dzieci z Kozielskiego Domu Dziecka) połączone z „Szansą na sukces” w wykonaniu przebiegawców, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - **Jaki jesteś Kopciuszku!** - czyli poznajemy postaci z bajek, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe**, turnieje i projekcje filmowe, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, **turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu**, godz. 8.00 - 15.00 i 16.00 - 22.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - **Zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży**: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci.

13 lutego, godz. 10.00 - 14.00, **Kawiarnia „Athena”** - Ferie z internetem, godz. 10.00, **Kino „Chemik”** - „Przygoda na Alasce” - przygodowy, b/o, godz. 12.00, **Kino „Chemik”** - „Wulkan” - katastroficzny, od 12 lat, godz. 11.00 - 13.00, **MBP Rynek 3** - „Walentynkowe serduszką dla Nel i Kopciuszka” - losowanie serduszek z imionami bohaterów książkowych, godz. 11.00 - 13.00, **MBP (filia nr 5)** ul. Damrota 32 - **Walentynki!** Walentynki! - wykonanie kart i ozdób na dzień św. Walentego, godz. 10.00 - 15.00, **ZDK „Lech”** os. Blachownia - **Gry i zabawy rekreacyjno-sportowe**, turnieje i projekcje filmowe, godz. 10.00 - 15.00, **ODK „Komes”** os. Piastów - **Gry i zabawy komputerowe** i planszowe, turnieje tenisowe, nauka tańca i śpiewu, godz. 8.00 - 15.00, **Klub „Kajtek”** os. Piastów - **Zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży**: **tenis stołowy, szachy z komputerem, mini kregle**. Zajęcia plastyczne i konkurs malarski o tematyce dotyczącej uzależnień i niebezpieczeństw cywilizacyjnych, godz. 10.00 - 12.00, **SDK „Chemik”** ul. 9 Maja 6 - Przyspieszony kurs tańca towarzyskiego dla dzieci, 30 stycznia - 15 lutego, **Klub NOT** ul. Wojska Polskiego - Wernisaż i wystawa prac młodzieżowego kółka plastycznego Miejskiego Ośrodka Kultury pod hasłem „To czego nie można powiedzieć”

Telefony kontaktowe:
Miejski Ośrodek Kultury 83-40-57
Miejska Biblioteka Publiczna - Rynek 3 82-37-42
MBP (filia nr 5) ul. Damrota 32 83-24-81
Miejski Ośrodek Sportu 81-94-79
Klub „Kajtek” 83-32-14
Osiedlowy Dom Kultury „Komes” 83-45-78
SDK „Chemik” ul. 9 Maja 6 83-32-36 wew 37
Zakładowy Dom Kultury „Lech” 88-64-75

KULTURAŁKI

Kino Chemik

4 - 5 lutego

godz. 15.30 - **Anastazja**, animowany, USA, b.o 8,- zł. Polska wersja językowa.
godz. 17.00, 19.00 - **Spiceworld**, obyczajowy, Wlk. Bryt., od 12 lat, cena 8 zł.
godz. 21.00 - **Jutro nie umiera nigdy**, sensacyjny, USA, od 12 lat, cena 8 zł.

6 - 8

godz. 14.00, 15.30 - **Anastazja**, animowany, USA, b.o, cena 8 zł. Polska wersja językowa.
godz. 17.00, 19.00 - **Spiceworld**, obyczajowy, Wlk. Bryt., od 12 lat, cena 8 zł.
godz. 21.00 - **Królowie życia**, komedia, Francja, od 15 lat, cena 8 zł.

Uwaga! 9 lutego o godz. 19.30 D.K.F.

9 - 12

godz. 15.30 - **Anastazja**, animowany, USA, b/o, cena 8,- zł. Polska wersja językowa.
godz. 17.00, 19.00 - **Spiceworld**, obyczajowy, Wlk. Bryt., od 12 lat, cena 8,- zł.
godz. 21.00 - **Królowie życia**, komedia, Francja, od 15 lat, cena 8,- zł.

Uwaga! Kinoman, który jako pierwszy pojawi się 6 lutego pod kasą kina Chemik otrzyma podwójne bezpłatne zaproszenie na seans filmowy. Warunkiem jest posiadanie aktualnego egzemplarza JNG.

Underground w „Pegazie”

Kolejne spotkanie w kędzierzyńsko-kozielskim Dyskusyjnym Klubie Filmowym „PEGAZ” odbędzie się 9 lutego o godz. 19.30. Tym razem zapraszamy na film „Underground” prod. francuskiej w reżyserii Emira Kusturica. Występują: Miki Manojlovic, Lazar Ristovski, Slavko Stimac.

Akcja filmu rozpoczyna się w kwietniu 1941 roku, wraz z hitlerowskimi nalotami bombowymi na Belgrad. Głównymi bohaterami filmu są dwaj przyjaciele. Marko, to charyzmatyczny kryminalista, król czarnego rynku, poszukiwany listami gończymi. Inteligentny i przebiegły, bez trudu manipuluje pocziwym, ale niezbyt rozgarniętym Blackym. Marko wykorzystuje sprzyjającą koniunkturę do rozwinięcia czarnorynkowych interesów - handluje złotem i bronią. Broń produkują partyzanci Tito ukrywający się przed Niemcami w piwnicy domu jego dziadka. Z czasem do podziemia zjeżdżają także Ivan, młodszy brat Marko, oraz Blacky, którego żona umiera, rodząc ich syna. Jedynym łącznikiem ukrywających się ze światem zewnętrznym jest Marko, który cynicznie postanawia wykorzystać sytuację: utrzymuje „podziemie” w przeświadczeniu o trwaniu wojny przez kilkanaście lat po jej faktycznym zakończeniu.

Zapraszamy do Kina „Chemik”. Cena biletu 5 zł, karнету (na dwa spotkania) 9 zł.

/am/

Klub sympatyków

kultury francuskiej

Na Lazurowe Wybrzeże

W programie: prelekcje na temat regionów we Francji, filmu, literatury, tradycji kulinarnej i piosenki francuskiej. W ramach spotkań przewidziana jest również degustacja serów i wina. Zajęcia prowadzone są w języku polskim i przeznaczone dla osób w każdym wieku.

Kolejne spotkanie odbędzie się 11 lutego o godz. 18.00 w Miejskim Ośrodku Kultury w sali 25. Tematem spotkania będzie Lazurowe Wybrzeże - centrum turystyczne, wypoczynkowe i perfumeryjne Francji (film video).

AM



Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo do skracania tekstów, a także dokonywania zmian tytułów za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Tygodnik. Redaguje zespół. Redaktor naczelny i techniczny: **Andrzej Szopiński-Wisła** (tel. 88-67-06), zastępca red. nac. i sekretarz redakcji **Zofia Wisła** (tel. 88-66-10), **Maciej Modzelewski**, **Tadeusz Witko**, **Florian Witoń**. Stała współpraca: **Janusz Łabuś**, **Katarzyna Ostrowska**, **Stanisław Śmigielski**, **Wiktor Sobierajski**, **Andrzej Urbanowicz**, **Ewa Wierna**. Fotoreporter **Marceli Popek**. Biuro Reklam **Anna Skorecka**. Opracowanie komputerowe reklam **Józef Stein**. Adres redakcji i biura reklam: 47-220 Kędzierzyn - Koźle, al. Jana Pawła II 14 (I p), tel./fax 81-90-90.

Wydawca: Fundacja na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „REHAVITA”; dyrektor **Jerzy Mrozek**. **Druk:** Zakłady Graficzne „ROLA - PRESS”. **Skład:** VIRTUAL - usługi komputerowe.



Drużyna „Komesu”, popularne Stanisie.

FOTO-OKO



Fot. Sas

Zabawiam się incognito. Szkoda, że koniec karnawału już blisko.

- Cześć tatko.
- Cześć synku.
- Tato, możesz mi powiedzieć...
- Mogę synu, bo ci ufam.
- Tato, gdzieś to bywał tyle czasu. Babcia nie chciała powiedzieć przez telefon. Mówi, że podsłuchują.
- A no synku, było się u rodziny. Daleko, bo daleko, ale opłaciło się.
Wiesz, w kieleckim to są

- Tato, ale jak my nawaleni będziemy jechać na rowerach?
Jak nas złapie policja, to zabiorą nam karty rowerowe, zapłacimy kolegium, zakaz prowadzenia rowerów na rok, powtórne egzaminy...
- Synku co ty, muszę to rozcieńczyć bo widzę, że za mocne.
Mam na to sposób. Całkiem bezpieczny. Mówił mi to znajomy

- Troszkę osłabił, ale dalej biegną.
- Twardzi, musi nowi są. Ciśnij synku, bo stawka całoroczna moja emerytura. No, w końcu jest działka. A teraz rób co ja robię.
- Siadaj synku i ciągnij z gwinta.
- Tata, co...
- Bez słowa synku, pre..., pre..., precedens - chyba ci mówiłem.

promila. A my na to, a coooo... napić się nie można po zawodach? Założyliśmy się z patrolem, kto pierwszy na działce ten wali z gwinta. I co? myśmy wygrali, to i napiliśmy się.
- Tato przecież mogli nas badać co godzinę. Rośnie stężenie - mamy wygrane, spada - mamy przerabane.
- A nie, nie, synku. Na to Władek jeszcze nie w padł.

Rozmowy rodzinne

specjaliści.

- Tato, chyba nie zakładasz gospodarstwa rolnego.
- Synku, a czy ja wyglądam na chorego?
- No nie tato, jedynie troszeczkę załatuje od ciebie.
- A czym synku?
- Noo.. tatko, na mojego niucha, to wyborową.
- A właśnie, tu cię mam. Nie wyborową, a własnoręcznie zrobioną okowitą.
- Znaczą się bimbrem...
- Okowitą!
- Bimbrem!
- Okowitą synku. Nie denerwuj taty. Skosztuj.
- Ooo... kurde, tato. Całkiem jak wyborowa.
- A nie mówiłem ci synku? Specjaliści. A co, w sklepie będę kupował?
- Tato pogrążasz finanse naszego państwa...
- Synku, wiesz gdzie ja mam finanse naszego państwa?
W...
- Tato, cicho. Nic już nie mów. No, nalej coś bo dobre.
- Spokojnie, nie zabraknie. Wypijemy tego literka i pojedziemy na działkę. Pomożesz mi pokonfektować.

sędzia. Synku, pre..., pre..., no precedens.
- Tato, nie ma takiego miasta na ziemi, w którym nas nie skażą.
- Synku, pre..., pre..., precedens to precedens, a zdarzyło się to w mieście co w herbie ma koziołka...
- Tato, chyba osła, a w najlepszym wypadku koziołka matółka.
- Synku, zaufaj mi. W razie co, wykonuj moje polecenia.
- Tato, jo ci ufam, ale kolegium ty zapłacisz. Stoi?
- Stoi synku. Widzisz synku jak po wypiciu jazda pomaga, wiaterek, klasa.
- Tato klasa klasą, a przed nami patrol. A ty jeszcze wężykiem...
- Synku, spoko. Udajemy, że stajemy, a teraz gazem!
- Tato, gonią nas.
- Synku na piechotę, ciśnij pa pedali, nie dopadną nas.
- Tato patrol ciągle za nami!
- Synku, ciśnij pa pedali, bo będzie źle. Musi mają lepszą kondycję.
Widać więcej teraz treningów, albo dają im środki dopingowe.
- Tato, co dalej?
- Synku, do działki pozostało nam pić metrów. Jak sytuacja z tyłu.

- Uuu! Jednak muszę to rozcieńczyć, szczypie.
Dzień dobry panie władzo. Synku, jaki panowie mieli czas?
- Tato, cztery minuty i dwadzieścia pięć sekund.
- No, no panowie, coraz lepiej.
- Panie, co jest, jakaś... liga... karta...rowerowa, proszę...
- A nie mam panie władzo, w domu zapomniałem. Może po jednym?
- W pracy nie pijemy, to osłabia kondycję. No to, do następnego razu.
- A szanowanko władzy.
- Tato, to niesamowite. Ty masz łeb. Dlaczego nie wzięli nas na alkomat?
- Synku, mówiłem ci pre...
- Wiem, precedens, ale jaki?
- Widzisz synku, biorą nas na alkomat, który wykaże, że mamy 1,8

- Tato, jaki Władek?
- Aaa synku taki pre..., pre..., precedens.
- Tato, to jeszcze raz z gwinta i pędzimy.
- Synku, a jaką trasą?
- Wypadamy na obwodnicę, skręcamy na aleję Jana Pawła II, śmigniemy wzdłuż Wojska Polskiego, dla zaczepki i do domu tatko, do domu, bo w oczach coś się ściemnia.

Tata i syn

PS.
Ostatnie wyniki taty i syna 2,8 promila.
Ostatnie wyniki patroli: na trzy kilometry 2 minuty 25 sekund.
Ostatnie wyniki Władka utajnione.
Ostatnie wyniki sędziego pre..., pre..., pre..., brak apetytu.
Ostatnie wyniki sondażu społeczeństwa -re...re...rechot.



Kędzierzyn tel. 819-717
ul. Krzywoustego 22B
(os. Piasty-Wschód)

KOMPUTERY PC
SPRZEDAŻ SERWIS
MODERNIZACJA

OBNIŻKA CEN PROCESORÓW
INTEL PENTIUM MMX

JEST NASZA GAZETA

SERWIS

NASZA
GAZETABLACHOWNIA
CISOWA
KĘDZIERZYN
KŁODNICA
KOŹLE
LENARTOWICE
Miejsce KŁODNICKIE
ROGI
SŁAWIECICE

9-ki

Chodniki bez śniegu

Blachownia: Zmienili się ludzie (przynajmniej po części) w administracji blachowniańskiego osiedla i najprawdopodobniej wyjdzie mu to na dobre. Gdy spadł śnieg osiedle wzdłuż i wszerz przemierzały pługi. Odśnieżono nawet chodniki (zdjęcie), czego najstarsi mieszkańcy chy-

ba nie pamiętają. To dobry znak. Zmieniono też organizację ruchu, co poprzednikom nie udawało się przez całe lata. Przypominamy! Od 1 lutego w osiedlu jeździmy inaczej. Patrzmy więc uważnie na znaki, aby nie wpaść w kolizję - nie tylko z prawem.

/zet/



Fot. SAS

Giełda pracy dla osób sprawnych inaczej

10 lutego odbędzie się Giełda Pracy Dla Osób Niepełnosprawnych, o godz. 10.00 w Urzędzie Rejonowym, Plac Wolności 13 w Kędzierzynie-Koźlu.

Serdecznie zapraszamy:

Pracodawców zainteresowanych utworzeniem miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych

Osoby niepełnosprawne zainteresowane podjęciem pracy.

Organizatorem jest Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu i Rejonowy Urząd Pracy w Kędzierzynie-Koźlu.

Nowe konto

Schronisko dla bezdomnych zwierząt ma już swoje konto. Otwarto je w Banku Przemysłowo-Handlowym. Datki i wpłaty - mile widziane. Podajemy pełne dane:

Bank Przemysłowo-Handlowy II Oddział K-K

10601552 - 7230 - 27500 - 400201



Kolekcjoner, czy wandal?

Kędzierzyn: Na osiedlu Piastów obok kompleksu handlowego przy alei Ignacego Lisa stoją dwa automaty telefoniczne. Jest to rzecz w takim miejscu niezbędna. Niestety nie wszyscy tak myślą. Ktoś wyrwał z jednego z nich słuchawkę wraz z przewodem. Specyficzne poczucie humoru. Takich aparatów jest na terenie miasta kilka. Czyżby był to jakiś skryty wróg telekomunikacji? A może to namiętny kolekcjoner? Zbierało się znaczki, pocztówki, pudełka od zapalek ... teraz pora na słuchawki?

mem

Kłodnica: Od dłuższego czasu wśród mieszkańców krążyła pogłoska o możliwości zamknięcia przychodni w osiedlu. Zdementował ją **Jacek Wierzyński**, z-ca dyrektora

Nieprawdziwa pogłoska

ds. lecznictwa ZOZ w K-K: - Ta przychodnia nie będzie zamknięta. W ostatnim okresie nie się w niej nie działo, bo była suszona. Wstawiono już jednak nowe okna, wymieniono instalację elektryczną, nie ma tylko na razie tablicy rozdzielczej. Trudno powiedzieć, kiedy zostanie oddana do użytku, ponieważ trzeba w niej jeszcze wiele zrobić.

Najlepszym jednak dowodem dla niedowiarków niech będzie fakt podpisania przez dyrekcję ZOZ-u umowy najmu z właścicielem budynku, czyli MZBK.

mem

Nie tylko rybki

Blachownia: W ZDK „Lech” kędzierzyńscy akwaryści organizują co jakiś czas giełdy. Można na nich dokonać zakupu ciekawych okazów ryb i innych żyjątek mieszkających w

nia, 25 kwietnia, 9 maja, 23 maja i Dzień Chemika. Giełdy odbywają się w stałych godzinach, od 13.00 do 15.00, zawsze w „Lechu”. Jedyny wyjątek stanowić będzie giełda zor-



Fot. Sas

środoowisku wodnym oraz roślin. Ostatnia taka giełda odbyła się w sobotę 31 stycznia.

Następne zaplanowano na: 21 lutego, 7 marca, 28 marca, 4 kwiet-

ganizowana w Dniu Chemika (stadion osiedlowy). Zapraszamy w imieniu akwarystów.

/zet/

Pługiem przez ulice

Miasto: Powróciła do miasta piękna śnieżna zima. Śnieg cieszy wszystkich, prócz kierowców. Po takich opadach ulice są bardzo niebezpieczne. Na szczęście wyjechały na drogi pługi śnieżne. Dzięki temu ulice stały się bardziej przejezdne. Należy się pochwała za szybki refleks.

MEM

Cisowa: Mamy obecnie gorący okres karnawału. Mieszkańcy osiedla bawią się wspaniale na różnych

Cisowa roztańczona

impresach urządzanych przez działające na jego terenie organizacje. Mniejszość niemiecka, Caritas, komitet rodzicielski SP, oraz Ochotnicza Straż Pożarna dbają o rozrywkę dla cisowian. Wszystkie te zabawy odbywają się w Domu Sportowca zarządzanym przez radę osiedlową. Życzymy wielu wspaniałych balów.

MEM

Pieszy niepożądany

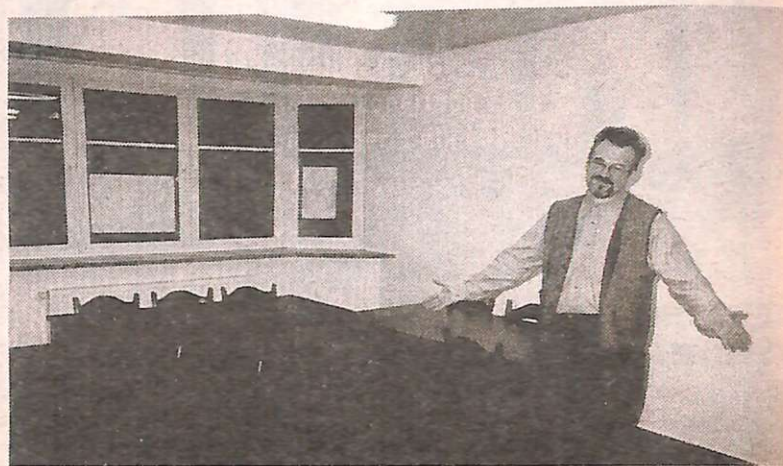
Kłodnica: Mieszkańcy osiedla apelują o postawienie metalowych barierek odgradzających chodnik (ul. Wyspiańskiego. Skarżą się, że samochody, szczególnie ciężarowe często wjeżdżają na chodnik. Piesi muszą wtedy szybko rejterować, żeby nie narazić się na przejechanie. Najgorszej sytuacji są ludzie starzy oraz matki z dziećmi. Co będzie jeśli ktoś nie zdąży uskoczyć? W dodatku kierowcy co bardziej opieszali pieszych potrafią zbluzgać. Ci kawe obyczaje.

MEI

Lang w Koźlu

Koźle: Szkoła Języków Obcych „Lang” otworzyła swoją filię w nowo wybudowanej kamienicy nr 6 przy ul. Marii Skłodowskiej Curie. Biuro rozpoczęło działalność na początku stycznia na-

godzinę czasu. Szczególnie uciążliwe jest to zimą. Owszem są tutaj osoby z Koźla i okolic, ale ku naszemu zdziwieniu trafiły do nas również osoby z Raciborza czy z Polskiej Cerekwi. Wynika z tego



tomiast pierwsze zajęcia odbyły się 12 stycznia. Ponieważ zgłaszają się wciąż nowi ludzie, uruchamiane są nowe grupy. Dyrekcja „Langa” liczy na to, że szkoła się rozrośnie i będzie coraz więcej słuchaczy.

Roman Gardela, dyrektor ds. nauczania: - Głównym powodem, dla którego zdecydowaliśmy się otworzyć tutaj palcówkę było to, że mieliśmy bardzo dużo rozmów i telefonów od mieszkańców Koźla, którzy prosili nas o otwarcie filii. Na przykład dojazd do nas na osiedle Piastów z osiedla XX-Lecia zabiera lekko,

że zasięg geograficzny tego miejsca jest o wiele większy.

W otwartej obecnie placówce zatrudniono nowych wykładowców, którzy będą do niej przypisani. Wśród nich ma być co najmniej jeden, a może nawet dwóch obcokrajowców. Filia nie będzie więc odbiegała w niczym od szkoły macierzystej na Piastach. Dyrekcja zapewnia te same warunki, poziom i zakres kształcenia oraz ceny. Jeżeli będzie taka potrzeba zwiększona zostanie ilość zajmowanych pomieszczeń.

Tekst i zdj. mem

Stare ulice nowe nazwy?

Miasto: Biuro Rady Miejskiej rozesało do Rad Osiedlowych listę propozycji Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej dotyczących zmian nazewnictwa niektórych ulic. Rady wypowiedzieć się mają, czy akceptują je. Jeżeli tak, to czy popierają nowe nazwy proponowane przez komisję. W przypadku odrzucenia ich, mogą składać własne.

Opinie złożone muszą być do końca lutego. Ostateczną decyzję o ewentualnych zmianach podejmie Rada Miejska.

Rada Osiedlowa Śródmieście prosi mieszkańców o zgłaszanie swoich opinii na temat zmiany nazw. Osobiście, do biura Rady przy ul. Głowackiego 20 lub telefonicznie pod numerem 83-79-64.

Propozycje

Nazwa dotychczasowa

Nazwa proponowana

ul. Małgorzaty Fornalskiej
obwodnica
ul. 15 Grudnia
ul. Janka Krasickiego
XXX Lecia PRL

ul. Roberta Kocha
Aleja Armii Krajowej
ul. Tuwima c.d.
ul. Ignacego Krasickiego
ul. Rodła
ul. Richarda Wagnera (pisownia oryginalna)
ul. Wincentego Witosa
ul. Grabskiego Władysława
ul. Władysława Wieczorka
ul. Polskiego Czerwonego Krzyża
ul. Dmowskiego
ul. Mikołaja z Koźla
ul. dr Radeckiego
ul. Kombatantów

ul. Rosenbergów
ul. Marceliego Nowotki
ul. Józefa Wieczorka
ul. 22 Lipca
ul. A. Zawadzkiego
ul. Roosevelta

ul. W. Wasilewskiej
Oprac. mem

UKSIKLAND

Ponieważ wiedziałem, że nasz jedyny głos w sprawie mercedesa będzie głosem wołającego na puszczy, zaprosiłem do współdziałania Super Express. Temat jest tak poważny, że znalazł się na trzeciej stronie największego (924 098 egz.), piątkowego wydania tej gazety.

Teraz Warszawa też poczyta i komendant Uksik wspólnie z WKP w Opolu nie będą się mogli wykić konferencją prasową, na której w roli rzecznika i obrońcy policji wystąpi Edward Pochroń, redaktor naczelny Echa Gmin.

Kompletną bzdurą jest stwierdzenie komendanta Uksika w Radiu Park, że tekst w Super Expressie był sponsorowany i on, czyli policyjny szef, dobrze wie przez kogo. Jak mało wie wystrzałowy komendant, zresztą nie tylko w tej spr-

wie. Może sponsorem był komendant policji w stanie spoczynku Pa-pała?

W rozmowie z Władysławem Uksikiem, po sławetnej konferencji prasowej, powiedziałem, że to jeszcze nie koniec. I słowa dotrzy-

małem. Dlatego w K-K znalazł się reporter śledczy SE - Bertold Kittel.

Sprawą zainteresowała się redakcja ze stolicy, tym bardziej, że komendant Uksik wspólnie z opolskimi szefami próbuje jej ukreć łeb. Na lokalnym gruncie nie mogłem liczyć na niezależnych dziennikarzy. Teraz prasowy sygnał trzeba potraktować z całą starannością, aby wyjaśnić okoliczności. To już nie jest zabawa w konferencję prasową i wywiady prowadzone przez ustawionych redaktorów. Żaden z nich nie

zainteresował się, czy mamy dowody, a jeśli tak to jakie. My, zadając pytania w JNG, wiedzieliśmy dlaczego to czynimy.

Wiedzieliśmy również, że ten temat nie zostanie należycie i starannie zbadany, bo za odpowiedź miało wystarczyć, że „mam czyste ręce z jednej i z drugiej strony”.

Zbyt dobrze orientujemy się w policyjnej kuchni. Komendant Uksik bardziej interesował się tym, kto nam powiedział, niż tym czy to jest prawdą. Wyjaśnianie zaczęło się od drobiazgowego śledztwa, kto udzielił informacji gazecie. Szkoda wysiłków. Nasz rozmówca, wysoki rangą funkcjonariusz policji z Białego Domu, jest nie do wykrycia. My nie musimy zdradzić jego nazwiska. Będzie chroniony do końca!

Powróćmy do samochodu. Na konferencji prasowej przedstawiciel policji z Opola powiedział, że podinspektor Kucab sprzedał auto na części. Rzeczywiście, można tak sprzedać wszystko... prócz silnika oraz karoserii. W tych ostatnich dwóch przypadkach zawsze wymagana jest umowa kupna-sprzedaży, gdyż później nie można tych elementów legalnie wykorzystać. Chyba, że komuś nie zależało na takiej umowie, co może oznaczać, że chciał zrobić przekręt. Nikt z KWP nie dociekał, gdzie auto się podziało. Przyjęto wersję pana Kucaba, że rozplynęło się. Anonimowy rozmówca poinformował nas przez telefon, że właściciel sprzedał swoje auto siostrze. Jeśli tak, to dlaczego w Wydziale Komunikacji nie ma śladu potwierdzenia kto nabył samochód? Zawsze potwierdzają legalność auta, aby można było pokazać w innym Wydziale Komunikacji, w zależności od miejsca zamieszkania. Chyba, że potwierdzenie poszło drogą nieoficjalną.

Wszyscy próbują przedstawiać wątek starego samochodu. Przystępstwo jest przestępstwem, a fakt, że auto nie jest najnowszym modelem nie umniejsza wagi tego przestępstwa. To tak jakby zabić dziadka i nie odpowiadać za to, bo przecież dziadkowi było bliżej już niż dalej.

W następnym numerze jeszcze trochę rewelacji na temat mercedesa.

A. Szopiński-Wisła

WYDARZENIA

SUPER EXPRESS ■ 30 stycznia 1998 ■ 3

Lewy Mercedes podinspektora

stępcę komendanta rejonowego licji w Kędzierzynie-Koźlu, podinspektor Zdzisław Kucab, kupił Mercedesa z przebitymi numerami nadzła. Wykrył to jeden z funkcjonarzy wydziału kryminalnego.

Sprawę zbadał inspektorat komendanta wojewódzkiego w Opolu i zawiadził prokuraturę. Tymczasem komendant sprzedał auto, i nie chce powiedzieć gdzie ono jest. Wcześniej Mercedes, tzw. beczka, leżał do miejscowego taksówkarza. - n człowiek współpracował z funkcjonariuszem wydziału kryminalnego - iwi wysoki rangą oficer kędzierzyńskiej policji proszący o niepodawanie zwiska. - Wiedzieliśmy, że taksówkarz robi przekręty z samochodami, ponieważ był dla nas cennym źródłem informacji, przemykaliśmy na to o.

padek" po informatorze

Oficer, który „prowadził” informator był świadkiem, jak taksówkarz

przebija numery nadwozia Mercedesa. Zrobił to, żeby nie płacić cla. Kilka tygodni później informator umarł na zawał serca.

- Miesiąc po śmierci taksówkarza, oficer, który go prowadził, rozpoznał Mercedesa na parkingu przed komendą - opowiada nasz rozmówca. - Ze zdumieniem stwierdziliśmy, że auto należy do podinspektora Kucaba.

W rozmowie z zastępcą komendanta policjant powiedział mu o nielegalnym pochodzeniu samochodu. Komendant powiedział, żeby nie robić sprawy, że on to wyjaśni. Twierdził, że nie wiedział o przebitych numerach, a samochód kupił okazynie.

- Myśle, że nie mówił prawdy - mówi funkcjonariusz, z którym rozmawialiśmy. - Wcześniej był szefem wydziału kryminalnego, sprawdzenie samochodu zajęłoby mu kilka minut. Na pewno to zrobił.

Auto znika

Podinspektor Kucab używał Mercedesa przez dwa lata. Kilka tygodni te-

mu o sprawie dowiedzieli się funkcjonariusze wydziału inspekcyjnego komendanta wojewódzkiego w Opolu. Przeprowadzili kontrolę i akta przekazali prokuraturze. Tymczasem podinspektor Kucab wyrejestrował Mercedesa i nie chce powiedzieć, co z nim zrobił.

- Prowadzimy czynności sprawdzające, musimy też wyjaśnić, co się stało z samochodem - tłumaczy prokurator Marek Pecio z kędzierzyńskiej prokuratury. - Nie wiem jeszcze jakie będą nasze dalsze decyzje w tej sprawie.

Policjant służy nadal

Zastępcę komendanta nie został zawieszony. Pracuje w komendzie, nie chce rozmawiać o samochodzie. Twierdzi, że jeśli powie cokolwiek o Mercedesie, to wpłynie na prokuratora. - Jestem osobą publiczną, nie będę się wypowiadał - mówi. Pytany gdzie jest samochód, ostentacyjnie wzrusza ramionami. - Już powiedziałem wszystko, nie usłyszy pan ani słowa więcej - dodaje.

BERTOLD KITTEL



Podinspektor Zdzisław Kucab. FOT. MAREK ZIELIŃSKI

Komisji nie będzie

Stosunkiem głosów 13:10, na ostatniej sesji Rady Miasta, nie powołano spekomisji do oceny artykułów w JNG. Radny Stanisław Gładysz uważa, że postąpiono słusznie. Redakcja natomiast sądzi, że RM nic do gazety. Wynik świadczy jednak o zrozumieniu pojęcia wolnej prasy.

Rzecznik prasowy prezydenta Borzysza, V. Porowska powiedziała, że według informacji komendanta policji, JNG sprzedawane jest w ilości 400 egzemplarzy. Sprzedajemy o wiele, wiele więcej, co można sprawdzić gołym okiem w kioskach. Coś ostatnio policyjna władza ma same potknięcia. Chyba nos zawodzi.

Na sesji poprawiono tzw. uchwałę śmieciową (napiszemy osobno), przyjęto uchwały geodezyjne. Poza tym RM wnioskuje o utrzymanie województwa.

SAS

Kocham Cię, kochanie

Jak ten czas szybko leci...

Wkrótce już 14 lutego, czyli Dzień Zakochanych, zwany potocznie Walentynkami. Tak jak i w poprzednim roku, oddajemy swoje łamy tym wszystkim, którzy są, będą lub byli zakochani i chcą przesłać swoje życzenia, tym których darzą bądź kiedyś darzyli sympatią. Życzenia, zgodnie z tradycją, zamieścimy bezpłatnie. Czekamy na nie do 6 lutego.

Dzień wcześniej, czyli 5 lutego oddajemy do dyspozycji nasz telefon 88-66-01. Dziennikarz będzie do państwa dyspozycji w godzinach 12.00 - 13.00.

Redakcja

Z bukietem kwiatów pędź

W tym tygodniu z życzeniami do:

Andrzeja, Weroniki, Gilberta (środa)

Agaty, Adelajdy, Justyniana (czwartek)

Bohdana, Doroty, Pawła (piątek)

Romualda, Ryszarda, Sulisława (sobota)

Piotra, Żakliny, Gniewomira (niedziela)

Apolonii, Rajnolda, Mariana (poniedziałek)

Elwiry, Jacentego, Scholastyki (wtorek)

Z grabiami na słońce

Oj, niedobrze, niedobrze... Nagraliśmy sobie w swym paskudnym życiorysie. Rzuciliśmy się na radnego Jana Religę, który - jak wynikało z orzeczenia kolegium - prowadził samochód po pijanemu, a tu się okazało, że był trzeźwy jak niemowlę. Bić się w piersi trzeba i błagać o grzechów wybaczenie. Co też w Radiu Park obiecywał nam, jako chrześcijanin, pan Religa.

Późno, bo późno, ale przecież zrozumieliśmy swój błąd. Pozostaje nam żywić nadzieję, że radny Religa dotrzyma słowa i nie odda sprawy do sądu. Przepraszam serdecznie za niesłuszne, a co za tym idzie, za nieuzasadnione rzucanie kalumni, a także podejrzeń. Boleśnie zdaję sobie sprawę z ohydztwa czynu, którego się dopuściliśmy. Wierzę jednak, że słowo chrześcijanina jest święte i radny Religa grzech nam odpuszcza.

Chcąc zatem zadośćuczynić, drukujemy orzeczenie kolegium i wyrok sądu, jednocześnie podkreślając, że ten drugi jest ważniejszy i niepodważalny.

Muszę jeszcze wspomnieć jak to było. JNG zamieściła felietonik o anonimowym radnym, który jechał samochodem po pijanemu. Radio Park podchwyciło temat i... zaprosiło radnego przed mikrofon, przedstawiając go z imienia i nazwiska. Wypowiedziała się także pani prezes Sądu Rejonowego, która w rozmowie z naszym dziennikarzem też nie ukrywała personaliów radnego. Sądzieliśmy zatem, że po takim nagłośnieniu i upublicznieniu sprawy, również i my możemy podać nazwisko. Tak się stało w dwóch tekstach, w których zdawaliśmy krótkie relacje z rozwoju sytuacji. I o to ma do nas żal radny Religa, który z jednej strony wybacza, a z drugiej straszy adwokatem. Dla jasności drukujemy zatem posiadane przez nas dokumenty.

Wniosek o ukaranie

do Kolegium do Spraw Wykroczeń przy SR w K-K za to, że w dniu 02 lutego 1997 roku około godz. 0.40 na ulicy Bema kierował pojazdem marki Polonez nr rej. OEJ 9805 w stanie nietrzeź-

wym (1,75‰) tj. o wykroczenie z art. 87 § 1 kw.

W tym samym dniu, miejscu i czasie kierował pojazdem marki Polonez nr rej. OEJ 9805 nie posiadając przy sobie wymaganych dokumentów tj. o wykroczenie z art. 95 kw.

Alkomat

Protokół użycia urządzenia kontrolno-pomiarowego do ilościowego oznaczenia alkoholu w wydychanym powietrzu (zapis jak w oryginale).

Urządzenie wykazało zawartość alkoholu w powietrzu wydychanym:

Badanie:	
Godz. min.	Wynik (‰)
I 01:14	1,75 ‰

+ ALCOMAT V 5.4 +
DATA: 02.02.97

GODZINA: 01.14

OBJETOSC: 2,3 L

CZAS: 3 s

ZAWARTOSC ALK:

1,75 PROMILA

NAZW RELIGA

IMIE JAN ANDRZEJ

DATUR 29 LISTOPADA 1945

podpis funkcjonariusza post. Wojciech Drozd

Orzeczenie kolegium

Orzeczenie kolegium do spraw wykroczeń z dnia 4 kwietnia 1997 r.

Kolegium w składzie: przewodniczący Jan Stich, członkowie Jan Niedziela, Helena Pogodała, uznaje obwinionego winnym popełnienia zarzucanych mu czynów, co stanowi wykroczenie z art. 87 § 1 kw i art. 95 kw, na podstawie art. 87 § 1 kw w zw. z art. 9 § 1 kw wymierza karę zasadniczą:

I. Grzywny w wysokości 500 (pięćset) zł, a na podstawie art. 25 § 1 kw orzeka zastępczą karę aresztu przyjmując jako dzień aresztu za równoważny grzywnie 50 (pięćdziesiąt) zł.

II. Na podstawie art. 87 § 3 kw orzeka zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na okres 6 (sześciu) miesięcy.

III. Obciąża obwinionego kosztami postępowania 12 (dwanaście) zł oraz kosztami badania na zawartość alkoholu 18 (osiemnaście) zł.

Wyrok

w imieniu RP

Dnia 9 stycznia 1998 r. Sąd Rejonowy w Kędzierzynie-Koźlu w II Wydziale Karnym w składzie: przewodniczący asesor sądowy Mariola Motyka w obecności oskarżyciela publicznego z KRP w K-K Stanisława Wronki

I. Uniewinnia oskarżonego Jana Religę od zarzutu, iż w dniu 2.02.1997 r.

ok. godz. 0.40 w K-K na ul. Bema kierował pojazdem marki Polonez nr rej. OEJ 9805 w stanie nietrzeźwym, obciążając w tej części kosztami Skarb Państwa.

II. Uznaje oskarżonego Jana Religę za winnego popełnienia zarzucanego mu w pkt. II części wstępnej wyroku czynu stanowiącego wykroczenie z art. 95 kw i za to na podstawie art. 95 kw wymierza mu karę 50 (pięćdziesiąt) złotych grzywny.

III. Na podstawie art. 547 kp § 1 i art. 3 ust. 2 ustawy o opłatach w sprawach karnych zasądza od oskarżonego koszty postępowania w kwocie 15 zł 20 gr (piętnaście złotych i dwadzieścia groszy) na rzecz Skarbu Państwa oraz nakazuje ściągnąć opłatę w kwocie 15 zł (piętnaście zł).

Sędzia Motyka

Asesor sądowy Mariola Motyka poproszona o skomentowanie różnicy między orzeczeniem kolegium i wyrokiem sądu, stwierdziła, że wyrok został uzasadniony na rozprawie i nie będzie tego powtarzać. Jeśli dobrze zrozumieliśmy, z dalszego, krótkiego zresztą wyводу, radny Religa widział policjantów i się zdenerwował, podjechał pod garaż i wypił z kolegami. Zaraz potem nadeszli policjanci, którzy mieli do pokonania pieszo gdzieś 300 metrów (co pojeśliśmy podczas wizji lokalnej). Po rozmowie z radnym Religą kazali mu dmuchać w alkomat. Resztę już znamy.

Podobna linia obrony w 1993 roku nie wypaliła, co można wyczytać w piśmie z Ministerstwa Sprawiedliwości.

A. Sz.-W.

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
Al. Ujazdowskie 11
00-950 WARSZAWA Skr. poczt. 33
Centrał tel. 628-44-31
L. dz. RN.VI 632/2089/93

Pan
Mec.
ul.
47-200 Kędzierzyn - Koźle
Zespół Adwokacki

W odpowiedzi na Pana podanie informuję, że Minister Sprawiedliwości nie wniesie rewizji nadzwyczajnej na korzyść Jana Religę od wyroku Sądu Rejonowego w Kędzierzynie - Koźlu z dnia 22 kwietnia 1993 r. /sygn.akt Kws 6/93/.

Decyzja została podjęta po analizie akt sprawy pod kątem prawidłowości postępowania, trafności ustaleń faktycznych i mierności orzeczonej kary grzywny.

Brak jakichkolwiek podstaw do zakwestionowania ustaleń poczynionych przez Sąd I instancji w zakresie przypisania winy Janowi Relidze w ramach art. 87 § 1 kw.

Powyższe orzeczenie zostało oparte na wynikach badania krwi J. Religę oraz zeznaniach funkcjonariuszy policji - świadków.

Z ich relacji wynika, że chcieli zatrzymać pojazd prowadzony przez Pana klienta na drodze, gdyż sposób jazdy w/w samodzielnego wskazywał, że kieruje nim osoba chora, bądź nietrzeźwa. Ponadto, kierujący miał niezapięte pasy bezpieczeństwa. Kiedy J. Religa został zatrzymany przewieziono go na badanie krwi. Okazało się, że we krwi Pana klienta stwierdzono 1,5 ‰ alkoholu etylowego.

Fakt ten w pełni uzasadnia przyjętą kwalifikację prawną.

Wbrew Pana stanowisku zawartemu w podaniu, zeznania świadków, co do istoty sprawy są jednolite i konsekwentne oraz nie różnią się między sobą. Kwestia dotycząca znajomości między tymi świadkami, podania nazwiska świadka przez J. Religę, z opóźnieniem ewentualnie brak pewności tego ostatniego, co do nazwiska osoby, która z n

- 2 -

pełniła służbę, jest drugorzędna i nie dotyczy istoty sprawy. Trudno mieć wątpliwości co do wiarygodności zeznań tych świadków, bowiem są one logiczne i zgodne z doświadczeniem życiowym. Wątpliwości natomiast muszą budzić wyjaśnienia J. Religę, który mając świadomość, że jest zatrzymywany przez funkcjonariuszy policji pije alkohol przed wjazdem do garażu.

Słusznie Sąd I instancji odmówił wiarygodności wyjaśnieniom Pana klienta i uznał je za linię obrony, bowiem pozostały zgromadzony materiał dowodowy przeczy im w całej rozciągłości. To, że J. Religa nie rozpoznaje w osobie świadka drugiego interweniującego policjanta, nie świadczy, że nie brał on udziału w zdarzeniu. Mogło mieć na to wpływ zdenerwowanie J. Religę, ewentualnie jego stan nietrzeźwości. Zapisy w książce służby także nie świadczą o tym, że zostali specjalnie zmienione, tylko po to, by Pana klient został uznany winnym wykroczenia drogowego.

Orzeczona kara grzywny w rozmiarze 3 milionów złotych w okolicznościach tej sprawy i pełnionej funkcji przez Pana klienta, nie może być uznana za rażąco surową.

W świetle powyższego należało dojść do przekonania, że brak podstaw do korygowania dotychczasowego orzeczenia w drodze rewizji nadzwyczajnej.

NACZELNIK WYDZIAŁU

Nie lada urzędowa wyprawa

Czyżby wracały stare, dobre czasy? Czasy kiedy to wyprawa do miasta stawała się dla ludzi wydarzeniem miesiąca, no bo jechało się koleją, niedawno powstała, w miejsce gdzie zaczynał się inny świat: sklepy, banki, urzędy pocztowe.

Tak było w XIX wieku, ale podobnie jest dziś.

Dla wielu starszych osób udanie się na pocztę, czy do banku stanowi nie lada wyprawę. Jak by nie było, z osiedla Leśne do centrum jest dosyć daleko. Jak by nie było, na osiedlu Leśnym mieszka 5 tys. osób (a wemy jeszcze osiedle Pogorzecze - ok. 10 tys.) Jest to spora rzesza klientów, petentów i innych tego kalibru postaci.

Tym bardziej dziwne jest, że nie ma w takim miejscu filii żadnego z banków, a poczta znajduje się dopiero na ul. Kozielskiej. Z pewnością jest wiele lokali, które mogłyby funkcję banku, czy poczty pełnić, a tym samym ułatwić życie paru ludziom. Może zbliżające się wybory wyłonią nowe władze, które przychylniejszym okiem spojrzą na potrzeby tego osiedla.

Ost.

Lodowisko zostało uratowane! W samo południe, 31 stycznia, na „Azotor” zjechały delegacje Urzędu Miasta i ZA „Kędzierzyn” SA. Tafla lśniła na przyjęcie gości. Prezydenci wystąpili na łyżwach, dyrektorzy natomiast stąpali po lodzie w butach. Przekazano sobie wzajemnie dokument, na mocy którego właścicielem obiektu zostało miasto.

Lód na ferie

Prezydent Borzym i dyrektor Sebesta przy okazji wyściskali się, a ten ostatni podkreślił, że K-K zrobiło dobry interes. Myślę, że miał rację. Łyżwy mieszkańców nie będą musiały zawisnąć na kołkach.

Na przekazanie lodowiska też zabierałem z domu łyżwy. Na miejscu zacząłem je ubierać, ale coś mi nie grało. Okazało się, że pod butami zamiast łyżew mam rollery, czyli popularne rolki. Buty z łyżwami (z góry podobne jedne do drugich) zostały w domu, w innej reklamówce. Całe szczęście Piotr Gabrysz miał dwie pary (jedną z wypożyczalni) i ze mną się podzielił.

Wstęp na lodowisko kosztuje 2,50; dla dzieci 1 zł.

SAS

Funty wspomogą

„... 12 grudnia 1997 r w parafii Reading miało miejsce posiedzenie tymczasowego „Komitetu Powodźian”, na którym postanowiono, m.in. przekazać kwotę 6000 funtów na Dom Dziecka w Kędzierzynie-Koźlu. Pieniądze te, według instrukcji komitetu dotrą w dwóch ratach po 3000 funtów /.../ Jeżeli za pomocą tych pieniędzy uda się przywrócić chociaż najmniejszy uśmiech na twarzach waszych dzie-

ci, będzie to najpiękniejsza zapłata dla tych wszystkich ludzi którzy swoją pracą, poświęceniem i szczerą troską przyczynili się do powiększenia ww. funduszu. A była to praca żmudna, w której wzięli udział członkowie naszej polskiej wspólnoty tu na obczyźnie. Do powiększenia funduszu przyczynili się też osoby prywatne z angielskiego lokalnego społeczeństwa, angielskie lokalne kościoły i instytu-

cje, które odpowiedziały na nasz apel. Wierzymy, że pieniądze które przekazujemy będą przez osoby kompetentne, uczciwie i mądrze rozdysponowane dla dobra dzieci. Dzieci, które przecież nie mają rodziców, którzy mogliby w ich interesie działać”.

Słowa te nadesłała, za pomocą faxu Ewa Wruszczak, sekretarka Polish Benevolent Fund Local Management Committee Dom Polski.

W imieniu obdarowanych - dziękujemy.

/ZET/

Pogo bez zadymy

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy wciąż trwa. Z jej okazji 17 stycznia klub „Kajtek” zorganizował koncert. Dominował na nim rock.

Violetta Pawłowska, kierowniczka klubu: - Impreza jak na tyle kapel i na naszą salę, była bardzo udana. W sumie przekazaliśmy na konto WOŚP około 400 złotych. Był to pierwszy, eksperymentalny trochę koncert organizowany z II szczeblem harcerskim. Oni zapewnili nam opiekę, sprzęt i obsługę techniczną.

Zespoły, które wystąpiły na tej imprezie reprezentowały różne poziomy. Począwszy od bardzo młodej wiekiem i stażem Vizji, która zagra-

ła tylko kilka utworów. Był to bardzo udany debiut. Publiczność miała również okazję zobaczyć zespół Kamień. Tym razem bez wokalisty jednak z tak doskonałym programem instrumentalnym, że jak to wyraziła Violetta Pawłowska „chyba zastrzelił wszystkich”. Nie jest to jednak dziwne. Członkowie Kamienia to już profesjonaliści. Mimo, że bardzo wyraźnie zaznaczył się podział publiczności na fanów poszczególnych kapel, na sali panowała ciepła atmosfera. Nie było żadnych niesnasek między punktami, a innymi grupami.

Violetta Pawłowska: - Było oczywiście pogowienie. Troszkę obawia-

liśmy się o sprzęt, ale dzięki Bogu i naszej przytomności nic się nie stało. Wydaje mi się, że w K-K nie zapanaowała jeszcze moda na zadymy.

Prężne działanie „Kajtki” na scenie muzycznej zaowocowało wydaniem płyty kompaktowej. Znajdują się na niej nagrania wszystkich grających w „Kajtku” zespołów, które na przestrzeni ubiegłego roku były w studiu nagrań. Nie wiadomo jeszcze jak krążek będzie się nazywał. Kierownik klubu zapowiada, że trzynastego lutego odbędzie się koncert promujący płytę.

GREK

Wtorkowe podwieczorki

Stanisław August Poniatowski, nasz ostatni król organizował tzw. obiady czwartkowe. Na nich wraz z czołowymi postaciami polskiej inteligencji omawiał m.in. ważne dla kraju problemy.

Z pewnością uwadze baczniejszego obserwatora dzisiejszego życia publicznego naszego miasta nie umknęła pewna analogia między owymi historycznymi spotkaniami, a tymi w których bierze ostatnio udział część tutejszego establishmentu (tak się jakoś składa, że odbywają się we wtorki).

Ich podobieństwo do obiadów czwartkowych jest niestety nieznaczne. Trudno się dziwić. Summa summarum wszystko się dewaluje. Trzeba jednak przyznać, że po sromotnej klęsce poniesionej w Kłodnicy nasi notabli do spotkania z mieszkańcami Kuźniczki przygotowali się trochę lepiej. Wymienili niektóre złe kojarzone twarze oraz wsparli się pomocą fachowców w szczególnie często poruszanych dziedzinach.

Bardzo celnie pokazała problem jedną z mieszkanki osiedla: - Tutaj nie tylko chodzi o wypadki samochodowe, ale również o dzieci, które chodzą do szkoły i niestety bardzo często stoją na tym skrzyżowaniu, długo czekając, zanim będą mogły przejść lub ryzykując przebiegając przez ulicę.

Z sali padło także pytanie o to czy ktoś zainteresuje się jednym z budynków stojących przy ul. Grunwaldzkiej. Jest stary i zniszczony, szpeci więc

na rzecz. Był robiony gazociąg na Kuźniczkach i tak świetnie porobiliśmy sobie ogrzewanie, a dzisiaj co się okazuje? 80 czy 70 proc. znów pali węglem. Zatrzymujemy środowisko. Ci co palą gazem powinni mieć jakąś tam dotację. Na ten temat cicho.

Wiele osób zainteresowanych było również jakością tego gazu. Narzekali, że jest w nim tak dużo azotu, którym wyrównuje się spadki ciśnienia w instalacji, że bardzo słabo się pali. Dochodzi do takiej sytuacji, że woda ogrzewana w junkersie jest jedynie ciepła nie zaś gorąca.

Poruszano jeszcze wiele problemów, jednak najburzliwiej dyskutowano na temat budowy kanalizacji ściekowej.



potem zaś na nowo zaczniecie kopać. Czy jest w tym sens?

Pytano też dlaczego cała sprawa tak się przeciąga.

Artur Maruszczak, kierownik Wydziału Inwestycji i Remontów UM: - Potrzebne jest pozwolenie wejścia na wasz teren. Cała kanalizacja składa się ze stacji próżniowej, sieci która będzie doprowadzała ścieki i studzienek zbierających je z waszych budynków. I te studzienki to jest to, na czym my kończymy. To powinno być gdzieś na granicy posesji z terenem gminy. My jako Wydział Inwestycji wysyłamy do was umowy na umożliwienie nam wejścia na wasz teren. Jest tam dołączony rysunek z zaznaczeniem miejsca, w któ-

Miejskich Wodociągów i Kanalizacji: - Jeżeli chodzi o same trasy rurociągów związanych z kanalizacją, to proszę państwa, ta kanalizacja musi dojść do każdego budynku. Musi iść tylko i wyłącznie po państwa posesji - ogródka, chodnika. Z reguły wybiera się takie tereny, gdzie nie ma stałych elementów zagospodarowania - drzew, zabudowań. Jeżeli już się ten teren niszczy, bo wykopy go niszczą to projektant stara się zrobić to tak, aby było to jak najmniej uciążliwe dla państwa. Z tego wynika później jeszcze jedna kwestia. My jako firma po wybudowaniu kanalizacji stawiamy pewne wymagania. Na terenie takiego przyłącza kanalizacyjnego, czy wodociągowego nie wolno postawić garażu, nie wolno posadzić drzewa i kilku jeszcze innych elementów. Te ograniczenia wynikają stąd, że gdyby nastąpiła awaria, a z tym zawsze trzeba się liczyć, to firma musi mieć możliwość dostępu do takiego uzbrojenia, żeby je naprawić.

Inwestycja będzie realizowana etapami i co roku chcą włączać jakąś część sieci. Planują rozpocząć od strony ulic Ogrodowej, Spokojnej i Akcyjowej.

Mimo, że kilka spraw w jakimś stopniu zostało wyjaśnionych nie wszyscy byli zadowoleni z usłysanych odpowiedzi. Dlatego też w pewnym momencie na wielu twarzach pojawił się wyraz znudzenia, a pojedyncze osoby zaczęły opuszczać salę.

I tym razem, mimo że spotkanie nie było tak dramatyczne w przebiegu jak to w Kłodnicy, nasi władarze nie zaprezentowali się w zbyt korzystnym świetle. Zobaczymy jaką niespodziankę przygotowali na kolejny wtorek.

Tekst i zdj. **GREK**



Mimo tak doborowej obsady zgromadzeni na sali ludzie nie odczuwali żadnego kompleksu. Bez skrupowania pytali o możliwości rozwiązania swych bolączek.

Wśród poruszanych spraw pojawiły się takie jak: brak oświetlenia na Kuźniczce III, miejsca spotkań dla młodzieży, czy muld ograniczających prędkość przejeżdżających przez osiedle samochodów. Sporo kontrowersji budził również brak do tej pory sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Grunwaldzkiej z obwodnicą.

bardzo okolicę. Obecnie nikt w nim nie mieszka.

Gdy okazało się, że prezydent nie wie co mógłby z tym zrobić ponieważ jest to budynek prywatny, rozwiązanie podpowiedział mu jeden z mieszkańców: - Można ukarać. Ja zostałem ukarany przez Zarząd Miejski za to, że na przybudówce dach z eternitu miałem troszkę uszkodzony. Zapłaciłem kolegium.

Kolejną sprawę przedstawił **Władysław Czarniecki**: - Mówimy o ochronie środowiska. Ja chciałbym zapytać o jed-



Mieszkanka Kuźniczki: - **Ta kanalizacja miała już być skończona, a teraz znowu trzy lata mamy czekać? Najpierw będziecie kładli chodniki,**

rym na waszym terenie będzie ta studzienka i jak będzie przebiegało połączenie jej z siecią kanalizacyjną.

Grzegorz Michałowski, dyrektor

Piórem młodych

Ferie zimowe zbliżają się wielkimi krokami. Trochę przesadzone? No dobrze. A więc idą sobie spacerkiem, czas też czasem lubi się nie spieszyć. Ale dotrą do nas już wkrótce (wtedy pewnie czas przeleci sprintem), a jak

W góry miły bracie...

już przyjdą musimy być przygotowani. (Tak było gdy Kasia pisała ten tekst, nim znalazł się w gazecie ferie stały się już faktem - przyp. red.)

Nie ma mowy o żadnej nauce, nawet maturzyści choć na chwilę oderwają się od książek. Musimy mieć plan, a jeśli nie plan, to chociaż jakiś pomysły. Wyjazd nad morze, wiadomo, odpada - chyba, że ktoś lubi się bawić w morsy, foki czy inne zwierzęta. Jeziora, z morzem spokrewnione - też się nie nadają. Cóż pozostaje? Góry!

Zarys pomysłu już jest i to dość niebosiężny. Nie trzeba od razu wybierać się w Tatry (tam zimą jest niebezpiecznie), można pojechać w Beskidy. Dość blisko, nie tak wysoko, a za to jak pięknie. No dobrze tylko skąd

weźmiemy pieniądze. Może jakieś starocie w skarbonce (jeśli ktoś ma), albo resztki po wizycie babci, a może rodzice coś dorzucą. Warto podpytać znajomych o tanie noclegi np. w schroniskach albo w chatkach studenckich. Sami wygodnie? Niemożliwe! Na pewno wśród znajomych znajdzie się jakiś miłośnik wędrówek górskich, rozmów przy rozgrzanym piecu, zapachu lasów. No to plan jakiś jest. Teraz tylko trzeba się spakować (w granicach rozsądku) i w drogę!

K. Ostrowska

Wykład jak bajka

W połowie stycznia w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się spotkanie z profesorem Uniwersytetu Opolskiego. **Adam Wierciński** okazał się niezwykle sympatyczną, inteligentną i wszechstronną osobą. Jego wykładu słuchało się jak bajki. Myślę, że wielu obecnych przekonało się, że polska poezja współczesna może pasjonować, a przede

wszystkim jest piękna i zaskakująca. Widać, że pan profesor jest miłośnikiem literatury, to słysząc było w każdym słowie. Wiadomości przekazane były w sposób ciekawy, czasami zabawny i chyba owocny. Warto więc zainteresować się kolejnym wykładem.

K. Ostrowska

Seneka wciąż aktualny

„Pragnienia władcy powinny być takie jak pragnienia ludu. Wtedy pragnienia ludu będą takie jak pragnienia władcy”

Artykuł ten zaczynam cytatem z Seneki, ponieważ myśl ta powinna przyświecać działaniom każdej władzy. Przede wszystkim władzy samorządu lokalnego. A czy tak jest w Kędzierzynie-Koźlu? Myślę, że nie. Chodzi mi tu mianowicie o Uchwałę nr XL VI/322/97 Rady Miasta z 27 lutego 1997 r. w sprawie ustalenia czasu pracy placówek handlowych i zakładów usługowych.

Zastanawiam się czym kierowali się radni miasta ustalając czas pracy placówek handlu gastronomicznego. Czyżby chodziło o przeciwdziałanie rozwojowi alkoholizmu, a może o zwiększenie bezpieczeństwa na ulicach naszego miasta. A może o co innego?

A jak się ma rzeczywistość po wejściu w życie tego aktu prawnego? Ci co pili nałogowo, piją dalej. Zamknięcie barów w godzinach wieczornych nie sprawiło im żadnych kłopotów. Zawsze można pójść do sklepu monopolowego i zakupiony alko-

hol wypić w domu, bądź na ławce w parku. Nie stanowi to zbyt przyjemnego widoku dla spacerowiczów. Wychodzi to zresztą taniej, niż w barze.

A teraz parę słów o bezpieczeństwie na ulicach K-K. Panuje opinia, że rozrabia głównie młodzież. A czy robi się coś by temu zapobiec? Nie, jest wręcz odwrotnie. Kiedyś młodzi ludzie mogli się „wyszumieć” w lokalach nocnych, kawiarniach, pubach, itp. Siłą rzeczy trzeba było zachowywać się tam przyzwoicie, bo właściciel mógł wyprosić i więcej nie wpuścić. Zmęczeni wracali spokojnie do domów. Teraz zaś wystają pod sklepami monopolowymi, włączając się później bez celu, po ulicach.

Dlaczego tak się dzieje? Ponieważ nie mają gdzie pójść porozmawiać, rozerwać się. A to dopiero początek. Wyobraźmy sobie co będzie w okresie wakacji. Wrócą wtedy do swoich domów studenci. Jaką alternatywę proponuje im miasto. Muszą oni przecież gdzieś pójść wyrzucić nagromadzoną energię. Spotkać się ze znajomymi.

Zresztą, każdy mieszkaniec powinien mieć możliwość spotkania się ze znajomymi

mi w lokalu. Są to miejsca, gdzie można spokojnie porozmawiać o tym co dzieje się w mieście, na świecie. Przedyskutować ostatnio obejrany film, czy przeczytaną książkę.

Ale radni w naszym mieście chyba tego nie widzą. Może myślą, że mieszkańcy Kędzierzyna-Koźla chodzą do baru czy kawiarni po to, żeby się spić. A może chcą oni zrobić z nas takich „ludzików”, którzy nie myślą, nie spotykają się z innymi, nie rozmawiają o tym co dzieje się w naszym mieście. Chcą oni chyba żebyśmy wpatrywali się tylko w telewizor, pozamykali się w czterech ścianach...

W takich warunkach wątpię, żeby kiedyś powstało w naszym mieście coś podobnego do „Piwnicy pod baranami” Piotra Skrzyneckiego w Krakowie.

Uważam, że Rada Miasta zamiast debatować nad tego rodzaju bzdurnymi uchwałami, powinna zastanowić się w jaki sposób znaleźć środki na reaktywowanie kina w Koźlu, czy na budowę osiedlowych ośrodków sportowo-rekreacyjnych.

Lukasz Saska

Z myślą o pacjentach

Nowe, frontowe wejście do szpitala nr 1 w Koźlu, to widoczny sygnał, że placówka zaczyna odżywać. Bardzo dużo zostało już zrobione. W wielu przypadkach remont dobiega końca. Mimo pewnych przesunięć czasowych, co przy tak ogromnym froncie robót jest nieuniknione, z całą pewnością przypuszczenia co do terminu otwarcia kozielskiego ośrodka medycznego rozpo- wszechniane przez pewne kręgi należy uznać za częste plotki.

Jerzy Zygmunt, asystent dyrektora ZOZ w K-K: - Układa nam się bardzo dobrze współpraca z Urzędem Wojewódzkim. Niezmiennie przychylnie nastawiony jest do nas pan **Ryszard Zembaczyński**, wojewoda opolski. Również minister **Widzyk**, którego spotkałem na targach w Raciborzu podtrzymuje to co kiedyś mówił, że szpital jest priorytetową jednostką i będzie starał się pomagać. Chciałbym więc jednoznacznie zdementować plotki, że szpital zostanie otwarty w grudniu.

Dyrekcja ZOZ w K-K wdzięczna jest wszystkim, którzy umożliwiają odbudowę tej bardzo ważnej dla miasta placówki medycznej. Szczególnie mocno dziękują Wojewódzkiemu Wydziałowi Zdrowia w Opolu.

Również wszyscy darczyńcy, których nie sposób tu wymienić zasługują na słowa uznania. Bez nich z całą pewnością o wiele trudniej byłoby zrobić to, co do tej pory zostało zrobione.

J. Zygmunt: - Bardzo bliskie otwarcia jest laboratorium, jak również reanimacja. Także poradnia przy ul. 24 Kwietnia będzie niedługo skończona. Już wkrótce zostanie oddana do użytku nowa kotłownia. Piec są już zamontowane, pozostało jeszcze kilka prac wykończeniowych. Na początku lutego otrzymamy z Niemiec bardzo wysokiej klasy aparat rentgenowski i firma niemiecka zamontuje go nam.

Dzięki pomocy rządu szwedzkiego placówka otrzyma sporo nowego sprzętu. Szwedzi przeznaczyli 50 mln koron szwedzkich na tzw. pierwszy rzut pomocy popowodziowej. Aby otrzymać dotację należało napisać projekt potrzebnej pomocy. Do realizacji przeszło sześć specjalnych projektów, w tym kozielski.

J. Zygmunt: - W związku z tym dotarła do nas grupa specjalistów. Jeden z nich był prawnikiem i zajmował się ewentualną formą przekazania pomocy finansowej. Drugi bardzo dokładnie, zapoznał się z pro-

blemem sprzętowym. Rozmawiał z ordynatorami tych oddziałów, które uległy zniszczeniu przez kilkanaście godzin. Obydwaj mają sporządzić odpowiednie raporty. Mamy je otrzymać do podpisania w przyszłym tygodniu. Później za tym będzie szła decyzja o zakupie sprzętu w Szwecji, który przyjdzie tu do nas jako darowizna. Non stop wspiera nas też Niemiecki Czerwony Krzyż oraz inne organizacje charytatywne.

29 stycznia był w szpitalu dr inż. **Józef Adamowski** z Instytutu Budownictwa Politechniki Wrocławskiej. Z wielkim zainteresowaniem obejrzał postęp prac w placówce.

Porównując to co zobaczył na jej terenie z innymi budynkami, które ucierpiały w powodzi a obecnie nie są w sposób fachowy osuszane stwierdził: - Konstrukcja szpitala jest stosunkowo nowa. To są lata 30-te. Jest to budynek, który ma izolacje wykonane według standardów wtedy obowiązujących, był więc stosunkowo łatwy do osuszenia. Nie na jakichś większych zagrożeniach, które by uniemożliwiały dalszy remont lub wstrzymywały otwarcie szpitala. Tak ja to oceniam. Natomiast, oczywiście w zależności od pomieszczeń, suszenie powinno być prowadzone jeszcze od dwóch do czterech tygodni.

Jarosław Karwowski z Centrum Usług Osuszania i Renowacji Baron Ltd. również bardzo optymistycznie patrzy na przebieg prac w szpitalu: - Dużo nam już nie zostało tutaj do zrobienia. Spiesz się nie można, bo pewnych rzeczy się nie oszuka. Prawa fizyki są jednakowe dla wszystkich. Takie same w Kędzierzynie-Koźlu, czy Sztokholmie. Hotel pielęgniarek jest już podsuszony. Na górze wygląda bardzo dobrze, jedynie piwnice trzeba jeszcze trochę podsuszyć. Z długością suszenia jest różnie w różnych obiektach. Izbę przyjęć suszyliśmy chyba z siedem czy osiem tygodni, kuchnie bodajże cztery tygodnie, a prosekitorium tydzień. To zależy od grubości ścian, budulca, izolacji. Naprawdę wiele czynników na to wpływa.

Optymizm udziela się każdemu, kto przejdzie szpitalnymi korytarzami i obejrzy wszystko, co zostało już zrobione. To dobrze, że tylu ludziom zależy na uruchomieniu tej ważnej dla miasta placówki. Im szybciej to się stanie, tym lepiej.

GREK

BANK ZACHODNI

I ODDZIAŁ W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU

OFERUJE

I. RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO - ROZLICZENIOWE

OPROCENTOWANE W WYSOKOŚCI - 13,02 %

II. RACHUNKI LOKAT TERMINOWYCH

OKRES	OPROCENTOWANIE	/ w skali roku /
1 miesięczne	17,88	/ stopa stała /
2 miesięczne	18,12	/ stopa stała /
3 miesięczne	18,36	/ stopa stała /
6 miesięczne	19,08	/ stopa stała /
12 miesięczne	19,56	/ stopa zmienna /
24 miesięczne	20,40	/ stopa zmienna /
36 miesięczne	20,88	/ stopa zmienna /

**ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA
Z NASZEJ OFERTY !!!**

I Oddział w Kędzierzynie - Koźlu : 47 - 200 Kędzierzyn - Koźle ,
ul. Żeromskiego 5,
tel. (077) 82 - 33 - 95 , fax (077) 82 - 28 - 35

Agencja Obrotu Nieruchomościami

K-Koźle al. Jana Pawła II 4, / dawna Świerczewskiego/
I piętro, pokój 103 tel 818-218

DOMIX

MIESZKANIA

Kędzierzyn- 1 pokojowe na I piętrze o pow. 37 m²- cena 41 tys. zł.
Kędzierzyn- 1 pokojowe na II piętrze o pow. 32 m² - cena 38 tys. zł.
Koźle- 1 pokojowe na I piętrze o pow. 29 m² - cena 32 tys. zł.
Koźle- 2 pokojowe na I piętrze o pow. 38 m² - cena 41 tys. zł.
Kędzierzyn - 2 pokojowe na II piętrze o pow. 50 m² - cena 53 tys. zł.
Kędzierzyn - 2 pokojowe na IV piętrze o pow. 45 m² - cena 48 tys. zł.
Kędzierzyn - 2 pokojowe na parterze o pow. 48 m² - cena 50 tys. zł.
Kędzierzyn - 2 pokojowe na II piętrze o pow. 52 m² - cena 60 tys. zł.
Kędzierzyn- 2 pokojowe na IV piętrze o pow. 40 m² - cena 30 tys. zł.
Kędzierzyn - 3 pokojowe na III piętrze o pow. 62 m² - cena 75 tys. zł.
Koźle - 2 pokojowe na III piętrze o pow. 50 m² - cena 46 tys. zł.
Koźle - 3 pokojowe na IV piętrze o pow. 49 m² - cena 52 tys. zł.
Koźle - 3 pokojowe na III piętrze o pow. 48 m² - cena 49 tys. zł.
K-Koźle - 3 pokojowe na I piętrze o pow. 80 m² - cena 65 tys. zł.
Koźle - 3 pokojowe na I piętrze o pow. 80 m² (komfort), garaż - cena 110 tys. zł.
Koźle- 3 pokojowe na IV piętrze o pow. 58 m² - cena 70 tys. zł.
Kędzierzyn - 4 pokojowe na II piętrze o pow. 96 m² - cena 87 tys. zł.
Kędzierzyn - 4 pokojowe na parterze o pow. 80 m² - cena 70 tys. zł.

DOMY DO ZAMIESZKANIA, DO REMONTU, STANY SUROWE

K-Koźle- 7 - pokojowy, piętrowy, dwurodzinny o pow. 200 m², pow.działki 10 a - cena 120 tys. zł.
Kędzierzyn - 5- pokojowy, parter + poddasze o pow. 90 m², pow.działki 7,5 a - cena 35 tys. zł.
Kędzierzyn - 4 - pokojowy o pow. 120 m², pow. działki 5 a - cena 120 tys. zł.
Kędzierzyn - 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 170 m², pow.działki 9 a - cena 100 tys. zł.
Kędzierzyn - 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 250 m², pow.działki 6 a - cena 250 tys. zł.

Kędzierzyn - 5 - pokojowy, pół bliźniaka o pow. 160 m², pow.działki 5 a - cena 140 tys. zł.
Kędzierzyn - 5 - pokojowy, wysoki parter o pow. 160 m², pow.działki 5 a - cena 160 tys. zł.
Kędzierzyn - 6 - pokojowy, o pow. 200 m², pow.działki 5,1 a, garaż - cena 150 tys. zł.
Koźle - 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 100 m², pow.działki 4 a - cena 80 tys. zł.
Koźle - 8 - pokojowy, piętrowy o pow. 200 m², pow. działki 6 a - cena 130 tys. zł.
Stare Koźle - 4 - pokojowy, piętrowy o pow. 150 m², pow.działki 10 a, warsztat - cena 80 tys. zł.
Długomilowice - 5 - pokojowy, piętrowy o pow. 300 m², garaż, działka 50 a - cena 100 tys. zł.
Gogolin - 5 - pokojowy, parterówka o pow. 140 m², pow.działki 6 a - cena 100 tys. zł.
Góra Św. Anny - 6 - pokojowy, piętrowy o pow. 160 m² - cena 60 tys. zł.
Poborszków - dom i zabudownia gospodarcze na prowadzenie działalności rolnej (5 ha pola) - cena 160 tys. zł.
Ujazd Śląski - dom do remontu - 3 - pokojowy, parter+poddasze o pow. 90 m², pow.działki 5 a - cena 50 tys. zł.

DZIAŁKI BUDOWLANE

Dzierżewice - pow. 20 a - cena do uzgodnienia
K-Koźle - pow. 60 a, zabudowa pod działalność - cena 100 tys. zł.
Kędzierzyn - pow. 1,8 a pod segment w zabudowie szeregowej - cena 15 tys. zł.
Kędzierzyn - pow. 4,3 a pod bliźniak - cena 29 tys. zł.
Kędzierzyn - pow. 5,3 a - cena 20 tys. zł.
Kędzierzyn - pow. 5,5 a, stan piwnic - cena 30 tys. zł.
Reńska Wieś - pow. 12 a - cena 18 tys. zł.
Stare Koźle - pow. 6,4 a, wylane fundamenty - cena 12 tys. zł.

LOKALE UŻYTKOWE, MAGAZYN, LOKALE HANDLOWE

Hurtownia / magazyn w Januszkowicach o pow. 650 m², pow.działki: 32 ar - cena 120 tys. zł.
Kawiarnię / bar piwny w Kędzierzynie-Koźlu o pow. 150 m² sprzedam, (obiekt wolnostojący), - cena 150 tys. zł.
Sklep do wydzierżawienia w Kędzierzynie o pow. 500 m²
Sklep o pow. 50 m² w Kędzierzynie - cena 45 tys. zł.

Agencja DOMIX świadczy swoje usługi w zakresie wyceny nieruchomości, pomocy w zawieraniu umów kupna - sprzedaży, dzierżawy nieruchomości. Zapewniamy pełną obsługę prawną i notarialną.

SZYBKE KREDYTY MIESZKANIOWE BEZ PORĘCZycIELI

ogłoszenia drobne

Praca

Zatrudnię w handlu młode dziewczyny, tel. 0602 629 325

Zatrudnię elektroników i informatyków, tel. 83-47-05

Przepisywanie prac i tekstów na komputerze, tanio i solidnie tel. 82 45 03

Usługi transportowe tel. całonocowy 81 88 70

Videofilmowanie - tel. 83 47 73

Poszukuję pracy w charakterze - ochrony mienia i osób (pozwolenie na broń) - kontakt poprzez Redakcję.

Różne

Sprzedam deskę kreślarską, tel. 83 48 42

Bioenergioterapia - Stowarzyszenie Radiestetów w Opolu, K-K tel. grzecz. 810 504

Bicom - zdrowie bez lekarstw, tel. 81. 95 66

„Fenix”- Centrum Radiestezji i Terapii Naturalnej, tel. 82 96 04

Sprzedam b. tanio meble młodzieżowe, stan idealny, kolor czerwony, tel. 83 25 49

Sprzedam kamerę Nikon Vn-9500 hi8 z osprzętem, stan b. dobry. Tel. 83 47 73

Sprzedam wzmacniacz Techniks SVA MK2 klasa AA 2x80W, stan idealny, głośniki 130 W trzydrożne, tel. 83 47 73

Szkoła kierowców „Szewczyk” tel. 82 23 44, ul. Piromowicza 30 pok. 18 godz. 16.00 (kat. A B C D E)

PILNIE poszukuję korepetytora j. rosyjskiego, tel. 83 85 70 po godz. 14.00

Nieruchomości

Zamienię mieszkanie 2 pokojowe (38 m²) z jasną kuchnią na I piętrze (Blachownia) na 3 pokojowe (w Blachowni) tel. 88-66-10 do 14.00

Sprzedam działkę na ul. Gliwickiej (nowa altanka), tel. 83 39 26

Obiekt na każdą działalność 600 m² w Januszkowicach wynajmę lub sprzedam, tel. 83-22-39 po 15.30

Sprzedam garaż na Pogorzelsu, tel. 83 39 26

Poszukuję mieszkania do wynajęcia (Piasty lub NDM), tel. 81 11 35 po 15.00

Sprzedam dom duży, piętrowy (ok. 180 m²), działka 25a, dół domu do remontu. Adres : Raszowa ul. Kuszówki 15

Zamienię 3 pokojowe w centrum Kędzierzyna na podobne w Warszawie lub sprzedam, tel. 83 48 42

ogłoszenia motoryzacyjne

Sprzedam V W Passat 1979r. stan dobry, cena do uzgodnienia - adres: Raszowa ul. Kuszówki 15

Kupię F 126p do remontu - lakierowanie, blacharka, kontakt tel. 88 65 31

Sprzedam V W I rok 1981, kolor biały (nie zalany), tel. 82 41 65

Mercedes 115, 1976r., po remoncie, do uruchomienia, cena 1000 zł, tel. 82 96 75 po 17.00

Sprzedam kombajn zbożowy firmy „CLASS”, tel. 82 41 65

Sprzedam Fiat UNO 45 IE, poj. 1300, r. prod. 1993, przeb. 86 tys. km., autoalarm, szyberdach, cena 13,5 tys., tel. 82-59-68

Fiat 125 kombi, rok prod. 1985, sprzedam lub zamienię. Wiadomość 83 15 94

Sprzedam Poloneza Cargo osobowo-dostawczego, rok prod. 1994, przebieg 50 tys. km, cena ok. 12 tys. (nie zalany), tel. 83 26 53

Sprzedam Poloneza 1500 SLE, 5 biegowy, XII 1987 rok prod., przebieg 85 tys. km, cena 4,5 tys. zł. Tel. 83 77 93 po 15.00

Sprzedam Ford Escort (Sedan) 1.3 i, rok prod. 1995, poj. 1300, przebieg 29 tys. km, niebieski metalik, cena 27,5 tys. zł. Tel. 817-953 po 16.00



Kupon na bezpłatne ogłoszenie w Naszej Gazecie

Wypełnij czytelnie kupon, prześlij lub dostarcz do Redakcji:
al. Jana Pawła II 14 (I piętro) lub ul. Wyzwolenia 7,
Nr tel. / fax 81 90 90, 88 67 06 i 88 66 10

Górale na Żabieńcu

Fotoreportaż A. Szopińskiego-Wisły

Tekst na str. 10



Fotosylwek

Samochodowy kulig?

Fot. Ossoliński, Igras



Nagrodzone zdjęcie Aleksandra Labochy.

W kolejce do Koźla było bardzo ślisko. Za co biorą nasze pieniądze drogowcy?

Asystowanie dzieciom

Najwyższym celem naszej szkoły jest asystowanie dzieciom tak, aby mogły jak najlepiej rozwinąć swoje możliwości.

Tej treści hasło wisi w korytarzu przy wejściu do Szkoły Podstawowej nr 9.

Bożena Jankowska, dyrektor SP 9: - Szkoła ma w tej chwili 25 klas i 610 uczniów. Poziom jest wyrównany. Na wyróżnienie zasługują na pewno klasy sportowe wymagające od dzieci dużego wysiłku. Klasy IV, V, VI, VII, VIII, Ia i II a - pływackie, klasy a od IV do VIII siatkarskie i klasy tzw. ogólnorozwojowe. Są to klasy bezrejonowe. Jedna trzecia dzieci jest praktycznie spoza rejonu.

Uczniowie sportowcy, pracują bardzo ciężko. Dobrze byłoby, aby rodzice uświadomili to sobie i w domu dali im trochę odetchnąć. Sprawą, która nas cieszy i satysfakcjonuje są innowacje. W tej chwili prowadzimy ich kilkanaście. Jedną z nich jest innowacja plastyczna, której jednym z efektów był tak liczny udział naszych dzieci w konkursie JNG.

Kolejną innowacją, której próbkę prezentujemy dzisiaj pod postacią tekstu dzieciaków, jest tzw. regionalna. Prowadzi ją **Anna Szczepanowska** - **Szynfeld**. Jest to jak twierdzi B. Jankowska - sztandarowa sprawa. Polega, z grubsza rzecz biorąc, na wprowadzeniu elementów regionalnych w nauczaniu języka polskiego. Dzieci poznają region i jego historię, jeżdżą na wycieczki, robią wypracowania, mapki, piszą teksty.

Godny polecenia jest także program profilaktyczno - wychowawczy „Spójrz inaczej” opracowany przez **A. Kołodziejczyka**, realizowany przez **Agnieszkę Górą**. Chodzi w nim o przystosowanie dzieci do ży-

cia, ułatwienie poznania siebie i wychowawcy, wyciszenie dziecka, ograniczenie zachowań agresywnych.

Ciekawostką wartą propagowania jest program „Bezpieczne Dzieciństwo”, realizowany przy współudziale specjalisty z BUSHI. Dzieci uczą się tam samoobrony i zachowań sprzyjających bezpieczeństwu w drodze do domu, szkoły, itp.

W SP 9 działają oczywiście Rada Szkoły i Rada Rodziców. B. Jankowska oraz wspomagające ją: **Maria Majka** i **Jolanta Kocjan**, wicedyrektorki - pozytywnie oceniają współpracę wszystkich tych gremiów.

Rodzice samodzielnie malują sale lekcyjne, zakładają żaluzje, dokonują drobnych napraw. Już teraz przymierzają się do festynu z okazji Dnia Dziecka. Tym razem będzie pełna gala - szkoła świętuje bowiem 30-lecie.

Dzieciaki chwalą sobie fakt, iż działa tutaj sklepik w którym mogą kupić coś na śniadanie, czy brakujący zeszyt, ołówek, długopis.

Aktualnie przydałyby się placówce wymiana okien. Te które są mają 30 lat i ledwo już się trzymają. Dyrekcji marzy się także nowa elewacja. Niedawno ukończono remont prysznicy przy sali gimnastycznej. W trakcie - jest modernizacja instalacji gazowej.

Zofia Wisła

Wydobyć chęć tworzenia

Nauczyciele z „dziewiątki” nie tylko uczą dzieci - sami też ciągle się szkolą. **Elżbieta Domaradzka-Pokój** jest tego godnym przykładem. Prowadzi innowację plastyczną. Zdecydowała się na nią pod wpływem B. Jankowskiej, która знаła plastyczne uzdolnienia swej podwładnej.

E. Domaradzka: - Prowadzę już drugą grupę i jestem bardzo zadowolona. Poprzednia zakończyła etap pięknym wernisażem. Najważniejsze w tym wszystkim jest, aby poznać możliwości dzieci. Nastawiam się

szczególnie na ich spontaniczność i samodzielność. Lubię stosować różne techniki. Dla mnie kredka - jako samodzielna technika, w ogóle nie istnieje. Nie lubię prac płaskich, dlatego uczę dzieci wykorzystywania różnorodnych materiałów - szmatek, nici, bibuły, waty. Było to chyba widać wyraźnie w pracach nadesłanych do redakcji na konkurs mikołajowy.

Dzieci lubią uczestniczyć we wszelkich tego typu sprawdzianach. Jest to okazja do sprawdzenia się. W konkursie „Bezpieczeństwo na drodze”

Marta Jabłońska, w tej chwili uczennica IV s zdobyła wyróżnienie. **Alicja Zeuchter** z tej samej klasy ma na swoim koncie udział w wystawie poplenerowej w Mosznej.

Każde dziecko ma w sobie chęć tworzenia. Trzeba to tylko wydobyć. Myślę, że jeśli redakcja zorganizuje kolejny konkurs, to moje dzieciaki nie zawiodą. Świetną okazją mogą być zbliżające się święta wielkanocne, ale i bez szczególnych okazji można coś takiego robić. Właściwie każde hasło jest dobre.

Klasa III c ze szkoły podstawowej numer 9 imienia Jurija Gagarina prowadzi specjalny program nauczania o historii swojego miasta. W ramach tego programu uczniowie jeżdżą na wycieczki do różnych dzielnic K-K poznając ich historię.

Uczniowie poznają region

Dnia 27 października 1997 roku, rano, z całą klasą wyruszyli autobusem na wycieczkę do Sławieć. Zwiedzanie rozpoczęli od wizyty na

stał ufundowany przez rodzinę książąt Hohenlohe, na dowód tego każda cegła ma wrytą literę H z koroną.

W kompleksie parkowym widzieli mały zameczek, w którym była więziona hrabina von Cosel - faworyta króla Zygmunta Augusta Mocnego. Wizytę w Sławieć zakończyli w miejscowej bibliotece. Oglądali tam książki i dokumenty o Sławieć.

Dnia 17 listopada uczniowie klasy III c wyruszyli na wycieczkę do Koźla. Zwiedzanie rozpoczęli od wizyty w redakcji gazety lokalnej pt. „Serwis”, gdzie dowiedzieli się jak powstaje gazeta. Potem udali się na ul. Filtrową, gdzie obejrzeli z zewnątrz wieżę ciśnień. Następnym punktem ich wycieczki było zwiedzenie baszty wraz z fragmentami

murów obronnych. Później udali się pod kościół św. Zygmunta, jeden z najstarszych kościołów naszego miasta. Kościół ten zbudowany został w XV wieku w stylu gotyckim.



Każde dziecko ma w sobie chęć tworzenia, twierdzi Elżbieta Domaradzka-Pokój.



Chwila wytchnienia w pokoju nauczycielskim.

Zdjęcia Zofia Wisła



commentarzu, gdzie spoczywa córka księcia Hohenlohe. Zwiedzili także pozostałość po pałacu rodziny Hohenlohe. Pałac ten został wybudowany w miejscu, gdzie stał zamek książ-



Bożena Jankowska: dzieci poznają miasto i region, co wyraźnie widać w tej właśnie klasie.

zął piastowskich. Zamek ten spłonął przez nieuwagę kucharza.

Byli także w kościele pod wezwaniem świętej Katarzyny. Kościół zo-

Zwiedzanie miasta zakończyli powrotem do szkoły.

*Ryszard Rygus
Dominik Michalak*

W SP 9 klasy I -III objęte są innowacją plastyczną. To one tak licznie wystąpiły w naszym konkursie rysunkowym.